

کبریا با بر سیدی و فهمیدی که چه قدر دار و آن در مانده سحر جبه  
نموده ناصیب می بیناید و از آن حرف کستافانه که بر زبانش  
گذر و سر تاپای ندامت گیرد و خجالت زده شود و بعد بقصر  
خود اعتراف آورد و بخی رغو و رک در دغش پیچید  
بود بدر رود و دست بدامن کرم آن و تاب حقیقی در زنده فرمان  
ایزدی در رسید که او را در کشتن فسردوس خراش دهند  
و وجودش را بخلعت خود و لباس سندس و استبرق مزین  
بازند و دیده آرزویش را بجلوه جمال مخدرات بهشت روشن  
گردانند و کام جانش را بفواکه و انمار باغ جنت لذت بخشیده  
فاغیر و ابالو لوالالبصار ز نهما ز نهما طاعت و ریاضت خود را  
منظور ندارند و سراز کر بیان نخوت و عجب بر میا و رید که صد  
هزار کوه خیرات مبرات در میزان استغای او چون برک  
گاه سبک و بی قدرت انگار و شکستگی آرایش  
روزگار خفنازید که در بازار عقبی رواج این کالا است  
و تکیه بر کردار شایسته خود نمودن خطاست از قضیه  
نامرضیه ابلیس لعین عبرت کزین باید شد که چون بر  
عبادت خود نازید و سراز حکم ایزدی پیچید بعضب آن  
عادل بر حق بطوق لعن مطوق گردید و داد از جهان اوین  
دل شکسته و جان اندوهگین را خریدار است و نخوت

فروشان خود بین در آزار آدمی زار و خاکی نهاد دست او را بر باد  
نباید شد و ترک آتش مزاجی نموده در زمره ابیان احکام  
اسلام بپا در آید تا مشمول عاطفت الهی و مورد عنایا  
نامتناهی گشته به نعیم جاودانی و لذت طاکامرانی بهره گردد  
ناکرد و خلاص اهل کنه جز بطف خدا و ریح و عذاب  
طاعت و غیرت نورالدین مقبول حتی بود بر روز حساب

یکی از محرمان اسرار الهی و نکته دانان و قایق معرفت و انگیزی  
و تاب حقیقه بدینگونه امیدوار ساخته است که روزی از  
روز تا آن نیراوح کرامت کوهر درج امانت و اصل مقصد  
اصحاح ششم شبلی قدس سره در ایام نوروز و زلفروز  
که جهان کهن سال بکمال نصارت و رعنائی رونق بر نای از سر  
گرفته بود در صحنای دلکش و بنظره صنع نیردانی مسرت پری  
خاطر نورانی می شد ناگاه خضر وار کدرا و بر جویبار افتاد آن غار  
کامل بر ساحل آن جلوه گرفته بتجدید طهارت نمود درین اثنا عقیلی  
که سر با آلوده زهر قاتل بود از سوراخی سر بر کرد و بکناره دریا آمده خوا  
از آب گذار شود بیکم قادر مطلق و توانایی بر حق غوی از آب پیرون  
آمده چون مرکب سواری نزد او ایستاده و پشت خم کرد و دم بر بست

۱۱۴  
۲  
او بر پشت و از آب عبور نمود و غوک باز در جلوه گاه خود خرامید  
و کز دم تعجیل هر چه تمام تر ره نور در دیدش شبلی از نظاره  
این حالت در شکفت که از ایام مهند تا بدان عهد ندیده بود در ایام  
حیرت فرو گرفت و در خاطرش بر تواند اخت که در ضمن  
این واقعه شکفت مخفی است که درون تیره مارا آگهی از آن نداده  
در عقب او روم تا حقیقت پنهانی منکشف شود و تجرئه هوش  
افزای خاطر کرد پس آن آزاده سجاده بر روی آب افکنده  
و اسم اعظم از روی کمال عقیده بر زبان راند و بدو زانو  
بنشست و از آب بسلامت گذر کرد و عقب از آن پیش  
در ویش حقایق کمیش روان شد پس از قطع چند فرسنگ  
کز دم نزدیک بد خشت رسید که در سایه آن جوانی سرخو  
غفلت نهاده بود از معوره هوش بخوابیده و هوشی شناسفته  
درین اثنا ماری سیاه سموم که مرکب جسم بود از گوشه سر برزد  
نزد جوان آمده خواست که نمیشی برانگشتنش زنده و بخواب  
جاودانی بخواباند درین اثنا عقب قریب مار رسیده نمیشی  
بروز که مار در لحظه جان سپرد و جوان از آن تهملکه ایمن  
ماند شیخ بر روشن ضمیر بنیکی تقدیر از دور تماشا کرد و عقده  
از انجی معاودت نمود شیخ نیز بدنبال او از روی استعجل  
راه می نور دید تا آنکه بر ساحل دریا رسید باز بسط زین

عکس از آب نمودار شد و بنده رسیده گزدم را برفت  
خود گرفت از آب گذار شد شیخ ریاضت پیشه را اندیشه  
از خاطر هوشش آیین سر زد که غالباً آن جوان یکی از واصلان  
درگاه و عارفان حقایق پناه است که حکیم علی الاطلاق بمحافظت  
آن یکه نه افاق بدینگونه حکمت شکر بکار برد و از آن بدی سپاه  
آن ولی الله را در پناه گرفت باز بخدمت آن برگزیده رفت و رسیده  
از صحبت فیض بخش او بهره ور گردیده مورد الطاف الهی و محمول  
عاطفت نامتناهی شوم از اینجای که هر شوق و نهایت ذوق سرگشته  
ره نور دیدن شد پس از آنکه بوی بسیار خود را بدو رسانید  
جوان را دید شراب با فراط خورده و سر بخواب پهلوش فرو برده لب  
و دهن و قبا و پیرهن بقی آلوده گشته و مکان بروی چون گم  
در نجاست جوش میزند و بوی کنده او دماغ را میخوشاند  
و دل برهم میخورد باعث شورش درون میشود کوس  
زهره آن نبود که از غایت کراهیت و نفرت بپرامن آن تواند  
گشته شیخ بوطه شکفتا زورفت در بادیه نغمه گردان  
ماند و از جیب ندامت سر بر آورده با خود دوست و گریبان  
بود و بادل او نیز شش سخت داشت که چرا در مسلک خطا  
نمودی و راه غلط پیمودی مدت دراز درین کشمکش  
بود پس بدرگاه ایزدی متوجه شد و بر زمین نیازناصیه



آمده گفت ای حکیم مطلق وای حاکم برحق در انجمن این راز  
مرا بمحبت بنواز و این راز پوشیده بر منصبه ظهور جگر ساز  
ناگاه سروش غنیمی بکوشش بهوش او ندا در داد که ای شبلی  
از بزم در شکفت مانده و سراپا حیرت فرو گرفته اگر شایسته  
کردن آن معصوم مورد الطاف و شمول اعطاف  
ما گشته در حواست و حمایت ما از نواب و معایب  
مصیون و مانمون اند تباه کاران معصیت آلوده  
تر دامن را که همیشه سراز کریمان جرایم بر می آرند اگر  
از حوادث و بلیات در پناه خود نگیریم بگره بیایند و  
از که انداد و اعانت خواهند کرد بای ما را از طاعت  
و فقی بکمال استغناست ب زما در ریاضت کمیش  
که سالها بعبادت بسر برده اند و اندکی در دل ایشان  
راه یافت و دود غرور در دماغ آنها پیچید برنگ ابلیس  
بطوق لعنت مطوق گشته رانده در گاه ماسد و  
ب فاسقان معصیت منمش که آنها را روزگار  
و روزگار در راز بچرایم و عصیان سپری شده و احیاناً  
آه درد الود و نعره الم امود از سرندامت بر کشیده اند  
مقبول حضرت ماستند و خط عفو بر جریده جرمیه  
ایشان کشیده فقی که توبه باشد پایان کار او

بهتر ز طاعتی که به بند در سر کشی شبلی از آگاهی رافت الهی طاعت  
 نامتناهی سراپا زبان کشته شکرانه سراشد و بستانش کونا  
 کون و ناب حقیقه بیاورد درین اثنا آن جوان از خواب  
 مستی سر بر آورد و دیده و اگر در شبلی بیاورده سر بر میان  
 نخلت فرو برد شبلی او را بزبان عالم بنمید قال نکویش نمود  
 ترا شرم ناید هم از خویش تن که حق حاضر و شرم داری  
 ز من پس بدو آورد و گفت ای نوباوه کلشن جوانی و  
 ای خورده لذات کامرانی هیچ آگاهی داری که عون الهی ترا  
 از چه نوع مهملک در احاطه سلامت نگاه داشته است و از بدای  
 سخت بجز در پناه گرفت و بجهت محافظت و حرست  
 جان تو چه حکمت شکر بکار برده جوان ز دکن بر زبان راند  
 که اینجا مد هوشش بودم که از هست خود اصلاً خبر نداشتم  
 و روز دلفروز از شب تار یک نتوانستم بار شناخت پس  
 شبلی ماجرای گذشته از گذار شدن عقرب از آب باغش  
 غوک و نیش زدن بر مار که بقصد کزیدن آن شراب خوار  
 از سوراخ سر بر کشیده بود یکبار باز نمود و گفت که یکی که  
 بر تو بدین نوع مهربانست و خالق که ترا از مشق خاک  
 آفرید و بقدرت محض جان پاک در قالب تو دمید و ترا  
 چشم و گوش و فرزند و هوش عطا فرمود و بعقل و کثرت

آگاهی

و فهم فرست از سایر مخلوقات و ایکی موجودات رحمان  
داو بدولت و ایمان و نعمت و ایقان سر بلند گردانید  
شرم ندری از حکم او سر سجده مرکب امور ناپسندیده میبوی  
و پیمایی و رسوائی در مشکلی اعتدالی نا حفظی خراش  
مینمائی چون شبلی جوانز بدین طرز بموا عظ و اندرز از  
بادیه ضلالت و جهالت به نزهت اباد صلاح و سدا و هدایت  
دارش و نمودن از رافت چون موم در کد از افتاد و آن  
مسکین را نصیاح اول نشین شد و سر ایدامت گشته  
دمان می آلوده را به آب توبه بشست و از سر دل استغفار  
برزبان راند و از روی ارادت کزین کمال اعتقاد  
بردست او نهاد و مرشد شد و بهمن انفاس که از صحبت  
فیض بخش او از ان پس پیراهن جرمیه و معصیت  
نکست و پرتو انوار تجلی بر ساحت درون پرتوانداز گشت  
و دیده ظاهری و باطنی او را بکمال معرفت و حقیقت بکمال  
ساخت یکا از عارفان الله و کمالدن درگاه شد  
تا که بهمان فاسق و معصوم هست از ضایعی عز و جل  
نه جهانگیر تا بروز جزا به نیکویی و خیر باد مثل

ششین منشا خوش نظیر و نکته سرایان بی نظیر سمند  
 بیان را در مضامین فصاحت بدین گونه در نگار پیاوردند  
 که از چاره از میان صاحب مذهب و مسند افروزان محفل  
 علم و ادب که اساتین خانه دین و ب ط صدق و یقین بود  
 به او رنگ نشین بارگاه خلافت و دیهیم آرای سعادت  
 و نصیف بنسب پر تجلیل و تمهید درون رسیده گفت که در محنت آباد  
 کنی ادبی زاد هرگز از حزن و تامل خیال نیست همواره برین بیچاره  
 باران نوازیب و مکاب می بار و اور الفس با سودای برادر  
 دشوار و لحظه اندوه بسر برین متعذر تر و در باب دانش  
 و بنیش مقرر و معین است که هیچ افزیده یک تمام از به کام  
 تا وقت شام بخوری و یعنی نمیکند راند که اندک طلال بر بنهر و  
 در دلش راه نیافته باشد آنکه حادثه و واقعه فراموش  
 او شود بلکه بر روز ازل طشت این نرا باب هم سرشته اند  
 و رقم الم بر لوح جبین او نوشته درون گفت این قل را چگونه  
 یاد توان کرد که سالها میگذرد و بنشاط و خوری بر می برم  
 اصلا غم و اندوه بر امن باطن قدح موارض نماند و اندک  
 چو است که از گلشن اینجی کدرسته بخرب بر بندیم و نقد  
 اینجاک بر محک از موی کتم رام گفت نیکو باشد درون  
 فرمان دله که لسان سرای دلکش و فخری بر بیایی

بفرشتهای متلون ارایش چهند و در دیوار بزرگفت و  
دیبا در کینه و خنیا کران دلتواز و ترم سرایان خوشش و از  
حاضر آید و خوب رویان ساده و صراحیهای باد و اغذیه از برو  
نقل لطیف انواع فواکه و اشمار و نعمت کونا کون و عطایا  
و بخوردن بزم کثیر السور آماده کردند ب طاغی که از  
زربفت و دیبا کشید سایبان بر نقش و زیبا مجلس  
بلک فرو و سس برین بود و روسای زیبا حور عین بود  
نش ط و خورمی را کرم بازار زبانک چنگ شیش خفته سوار  
بر مسند خوشه لی بعیش و نش ط بنشست و ندیمان  
و دمسازان و مصاحبان نغمه پردار دلتوازی و بزم طراز  
مینمودند و شعری فصیح البان بشکل جانفزا و ادبای  
دلربا بجن فصاحت و بلاغت را کرم میکشیدند و خوش  
خوانان بغزل خوانی و نغمه دلفریب کیب ربای اهل  
مجلس میشدند و بانگ دلف از هر طرف طایر غم را میسرانید  
لوی زنان رقاص از شادی بای میکوفتند و زهره زهره  
از حد آب میشد رفیق کنان چون بر زمین ناز  
رودید در حق ناهید لکد ناز و مذا آب آتشین رخساره خوبان  
کرمی برافروخته بود و اهل نظر دیده بر جبهه ایشان فروخته  
صراحی در انجن با یک فلفل می شکفت بخوش باده می تابید



سرست می اندام و جام اندر کف دست نموده بهر  
فراشی ملک غم زلف خور برفتنه فرشت آن بزم ملک  
در رقص و کوب پای کوبان جهان خورم زمانه شد  
و خندان صفات خور دی ناید بفریر اگر وصفش ناید  
خامه تحریر دمان خامه پر کرد در شک غلط کفتم شود  
پر آب حسرت صاحب شد ند حکم مارون رشید  
در دروازای باغ بر پا بودند که هیچکس را در انگاشتن  
راه ندهند و در را بر نیم صبا بسته دارند تا از اطراف  
و اکناف کتبه چری ناخوشش نیاید و واقعه که ناملاطم طبع  
باشد سموش نرسد فی الجمله از هنگام سحر تا سه بهر کم و بیش  
هنگامه شیش کر می پذیرفته بود باز از نش طر و اسی داشت  
و فواره خوشندی در جوشش بود بکمال مستی از خوبان  
ماه روی با هنکای و هوای بکردون پیچیده بود مارون  
بسوی امام الزال تبسم نگاه میکرد یعنی که روز با خراشد و  
نشان غم ظاهر نشد و امام بزبان حال بیان مقال نکوشش  
می نمود که هنوز روز دلفروز نسب نرسیده که ششم  
بر هم زید روز کار قیامت کند در جهان اشک را از نوادر  
سواخ و بدایع اتفاق انکه پناه در یاد دل تسبیح از درهای  
شاهوار که جوهری روز کار و خواص زمانه مثل آن درنا

۸۲  
یکانه بخواب و خیال ندیده بودند سبحان صوامع ملکوت  
او صاف آن تسبیح و در خود ساخته بودند که دانه اش  
خارج برج هفت اقلیم توان گفت بدان کواکب انوار  
آسمان مجلس افروز مزید بویژه هجده چون آن تسبیح را در  
کردن افکندی ماه را بکواکب مابستی آن تسبیح را در دست  
خوشی را بروی فانی کند پشت ناکاه بطی از بطن خوشترنگ  
که در آن باغ سر داده بودند و برکنر مجلس کنه کرد چون و تاق  
و کرسنه و ترنم سرایان و مدح اربابان و عساکران ملک  
و فرشتان از نشاء و رواق سرگرم و مدیهوش بودند  
بطی را از بطن باده امتیاز نموده تراندندان جانوانی از  
قطرهای را فرورد و آن دانه های را برنگ مرغ بمنقار  
چند و طعم خود ساخت و آن ستارهای انوارهای انوار  
در هیوط حوصله او بوبال گرفتار آمدند و بطی از انجی خرامیده  
در جمیع بطن دیگر داخل شد تا رونا رشید را پس از شد  
مدید از تسبیح یاد آمد و حبت و جو میکرد و از هر کس میرسد  
و همکنان قسم میخوردند که ازین اکهی نداریم تا رونا اهلکی  
اهل مجلس را بدزدی متهم ساخت آن دریای علم و ادب  
بکم شدن مرورید در تنید باد غضب در شورش  
آمد و موج قهری چند هر کس از ترس او چون بیدمیزید

و خوب رویانیکه بگرشتمه سنجی و عشوه کری و لههائی اهل نظری فریاد  
 و مطربان راه زن زهره فن که بنغمه دلفریب راه شکیب  
 میزدند تهمت سرفه گرفتار آمدند بر ربط زنان را چون ربا  
 گوشمال میداد و بر ربط کمان نداشت جنگ نواز را از  
 جنگ اورمائی نبود تائی را رسن در نای می افکند  
 و جگرش سبان ربان چون سوراخ سوراخ میکرد و دف  
 زن برنگ دف طباخچه بر روی زد و ساقی را برنگ صراحی  
 خون از دهن میریخت فریادش چون عالی بر زمین می انداخت  
 و برنگ میخ طناب در کلویش میکرد و سرش میکوفت  
 و نفاق را شلاق میزد و ندیما نر اندامت رو داد شعرا  
 را بجای صله سیلی انعام شد و صحبت برهم خورد و عیش  
 منقص شد و طرب برج و تعب تبدیل یافت خدیوایام  
 از امام شرمزنده و از تجلت سرفرو و افکنده مانند امام خنده پنهان  
 و فرمود که خدا غیور است زمام اختیار هیچ امر بدقیقه افتد  
 خود نیامد سپرد و قادر مطلق و توانای برحق او را باید شنید  
 چون امام را یقین پیوسته بود که از اهل مجلس نیست مرتکب  
 این کردار ناشایسته شده باشند در خاطرش اندیشه انداخت  
 بلکه سرکش غشی بکوشش چو کوشش او ندارد و داد که بر ربط دزد  
 بر تواند اخته و دزدانها را طوطی خنجر ساخته پس بشبیه گفت

الاسباب ان تصدق به از کتم عدم عیب  
بیدار اورا فی مبنوی باسج داد که طوق منت شما برکت  
اکنون و ازین سبیل لاف خوری و شادی نزنم سزاوار  
رادی برارم پس امام فرمود بطن که در باغ بر آکته اند  
بجانب مجلس یک تنگ روانه سازند و همه را بدان نیز وهند  
چون کینجهها نباشد تا بشدی و حاجت بخشیده اند شکفتن و انفا  
بر چهره احوال صاحب مال پدید می اندازد خرامیدن ان لبط  
از حالت مخصوص که مشمول رای باشد و مستی این طایفه را  
در سر برد قهند که فلان لبط در دهن او و سرده بود فرمود که  
انرا گرفته بیا رید و شکستن شکفته اند و انها را از حوصله  
او بدرارید چون حوصله شد و سرده و ری و خرد بر روی  
و کمال دانش و ادراک و طبع چاکلاک ان امام ایام  
تحسین سرای و افرین خوان شدند و هر کس از ان  
محکمه خلاص یافت و دیانت هر کدام بطفیل امام بر نصیه  
ظاهر جلوه گزین مارون رشید از ان لاف و دعوی بهیوه  
که از نو سر زده بود و پشیمان شد و بجز نفعی معطف اند  
و دانست که بنی اوم نهان داشت که در چنین افرینش  
باب غم پرورش یافته و مورد عفو و عفو دشت و اضاف  
بدان سبب و انهمه و قانع و سختی از اوم بنی اوم داشت

سرسیده لاجرم سر از کربان  
 زضا بر آورده باید افان شکیبائی  
 باید کشید بدرد و صاف ترا حکم غیبت دم در کش  
 که هر چه ساقی مار بخت عین الطافت تا نیر و یک عاقلان  
 ادبی افزیده بهر غم است نه جفا بکفر باو خورم و شاکر  
 که نصیب عدویش زهر غم است

یکی از راسخه کیش ن  
 با فحشیده کان حکمت الهی رو بگذارش این نقل شگرف  
 بهر بیگانه اکی بخشید هفت که در بلده سر آمدند حوازا بود صفای  
 نام بقضایل کونا کون از اسنه و نالواع هنر و فنی میر است  
 و شعر لغات نیکو میگفت و نجالات نازک و مفاتیح  
 رکنش عذای تازه از و سر میرد و در سختی سنج و نکته  
 رانی نیکو نداشت و در وادی خط شتای بهر شکر بود  
 که دخلهای مایان و نصرت بپسندیده در خطوط استادان  
 می نمود و در نوشتن خط جلی و خطی روح ملا علی را تازه میساخت  
 و حسن خط تعلیق و ثلث را بنظر محرمات این فن و در انان  
 این حرفت بنوعی جلوه داده بود که نایاب فاض سفید و سیاه  
 عالم کبر قطع او دستور العمل خوشنویسان روزگار و استادان  
 و الامقدار است تمام بدایع طراز سحر آمارش صمیم ابا



فرشک آرای میحد و بند قلعو کشتای تجلی بخش دیده دولت و ابر  
خرو ز بارگاه باده و جلال غره ناصیه سعادت و بهر وزی قریب با صبر  
دختر وزی طرار کسوت سسخت و زمان روایی فروغ طلعت  
نمای و جهان کشتای فاطمه زینب شهریار بی و جهان بانی کاشف  
ایات ملک کسیری و کسور کشتای رافع رایات عدل و انصاف و ارفع  
انوار ظلم و اعتساف نو باده گلشن کرم و سخاوت جوهر شیشه شور  
و شجاعت قصه خاتم دانی و پوشش بی مرکز دایره حجت مندی و  
کامکار بی زینت روایی مرات حق پسندی ناصیه افروز خرد و پوری  
و بهر مندی و الا فطرت روشن قباس حقیقت پرده ابر و سست  
مضمر انوار عینی کاشف اسرار لاریبی حقایق دان معارف کاشی  
ابو المظفر نور الدین محمد طاهر مکیه با بستان خلد الله ملکه و سلطان و  
فاضل عیال العالمین برده و احسان آرایش دهد چه شای که شامان  
والاست که روان در رکابش کروما کرده همه سروران  
و گردن کنان بمنزکان برو بند آن استان دوران دم  
که جلوه دهد بر سر بر نماید جوهر صرخ بر زمین چو شیشه کبر و حکم  
کین زینت فتنه لرزه در روم و چین زینت او غرق خون  
و شمعان که قنار خوار و زبون و شمعان زینت او  
چون کرده بر چین زینت خیز آسمان در زمین مکر شمعان  
درگاه او نهاده سر سجده مراد او کفش از نفسان کفاح

مانند براق کج و درم جهانگیر است بنده را بظفر که ز نیت از و  
 دسیر سستنهاده چگاه کنی مکتب است این شنه نامشده  
 ز عدلش که باشد بفارادلیل ز خضر طوم رو بدیده بود پیل با  
 آن باوش بی دلیر شده وایه بزغال را ماد و کشتیر بهجاری  
 انصاف و عدلش چراغ ز طوفان صرصر بود با فراغ بدورانش از  
 کرک زنده میشس کند و عوی خون فرزند خویش بزمنک را  
 کوچه و ناتوان بود که کرک غبار تر از ستیان بر خورشید سیر  
 کند جره باز که کجنگ بروی بخشد بناد شمای جهانگیر کنی  
 چو ز کند طریقی بوزبان البه نوانست و عالی نراد که شای  
 چنان کس ندارد وید و به بخت سستی تا قیامت بدار زافات  
 کنی سلامت بدار

برضا بر سخن سخنان و قیقه بین و خرد ویران  
 مکنه افزین محیف و محب نماد که سخن فرزند نیت و شید که پدر  
 سخن پرورد را نافع صور به نیکیا می نرند و مشهور  
 که هرگز انقطاع بند برود و جرات نیت که از صرافات  
 بینا و لیت و بر بفا و اقبالیت با و فروغ و مینا از لطافت  
 و جانیت که از چشم مردم نهانیت باغبانیت نخل مینا  
 میند و نصیب

سبکست میام که اردو لها به لها و جاسوسیت از کشور جا به جا نهادن که  
زنده کارخانه اسرار الهی اند و عجزه اسرار نامتناهی لب اسرار  
نهان که بوسید او بر فراز میدای جلوه که گشت و لب کفایت و قیقه  
که بوساطت او صل و اسان شده اگر این لطیفه چیه از کم عدم نه نوی  
همی کارهای کائنات موطول و موقوف بودی مرغی است از کیمین من  
بریده اهویت در صحرائی موقوف جبریده کلبی نشیم است که دل از  
کل لبکاف از کلبی سمومیت که جگر را خاک تر کرد و نیک را بر سر عزت  
نشاند و دیگر بر ابر خاک ندانیت غلط اندک است و حیات نه پر و زنده  
ساخته او هرگز نمیرد و سنج را شهادت و ممک را شرمک باعث صلح  
خسته نوی است و موجب ستیزه و تنگ و گنجت که بر چند بر خوانند  
حاصل بدل و انبار کتی کمی و نقصان نه پذیرد بلکه افزونی و زیاده نگردد  
هر کسید که تا مهرش به صراف باز کین زنی کرد و بجز نقصان سخن که چند  
بیدرغ خضره نمایی بر ترست و دو خوانی است پیش خواص نهاده و صلا  
در و الله اما این یکلام هر نما اهل فرد و زود و معدیه باید که این را به تحلیل  
برد نان میداده نه قوت مهر منکم است این کنج را زحمت  
ماست نه صرحت با سببان در کار اسکنده زود و القربن که دراز  
روی انجوان ظلمت ابا و کیتی را مای طلب بموده چون نفیشتن خود  
رشته از ان جام بجز عهده و صلا ره بران سرشیده بنبر و از غایت  
انوده خون جگر خور و ازین آب رگینی که هر

از و خاقل بود چون سیخ نظام الدین علیه الرحمة بعد از هزار سال قطره ازین  
آب در کامش ریخت عمر خضر یافت که ابد الابد و پیمانه زندگانی  
نخستند از ان اکجباب بخرافسانه بکوش اهل بوش نرسیده و ازین  
ذلال مایه ملامت آریاب فضل و ملک نویسنده ایجات را ازین جسته  
شماریت که از خجالت در ظلمت مخفی دستواریت زبانی که بهم  
رطوبت ابدار و هم لطافت حرارت آتش میخ ان در طنت خای نهال  
نماست که چون در جام روح شیرین چون بگو گفتن در افتاد شور و غم  
نیز مکنی دیگر دارد که شور در عالم دریایی است که در بحر شعر به موج و طغیان  
کاهی مبر و ابد ابد است شبیه میکند کاهی دیگر غوغا است مثل زنده  
اما مبر و ابد ابد است او چه لطافت و شکر را نزد او چه جلالت و قلب  
در جنب آورده است و شکر از خد او در تنک مضمر اما با وجود شکر در اسباب  
شکر است که با او در شبیه هم کانه است و مبر و ابد را باعث ابر است  
که در مانند با هم است نه با نوبه را از غم او بگر سوار رخ  
و شکر از تنک او به تنک آمده در آب حسرت میکند او در فضیلت سخن  
بکس را سخن نیست و زیان در وصف او الکن و سخنی را ترا در غایت  
او مبر و ابد و از ناطق نالال انقدر رفیق که از اعلی و بمقام علما تا جهال  
الطویر تفاوت است که از سر کین تا سر پند زلال و از خبر ما بجز و از  
علمت تا بنور و از سبیل تا سوره و از دیونا جور حکیم سخن افزین اگر ابلاب  
بر بیشتر نشود و از او میانه انچه طراکوی بافتندی صند بن حلق معانی



در کارخانه سخن دانی به نوح بافتند و از بی لایزال و بی برابری و بر  
 چگونه و در او منزل گیه و آن میکنان را یک بنوت و مسند نشینان  
 او رنگ رسالت در نور و آن با دو به خلالت و جهالت را بر منزل دین  
 و نهضت ابا و ایمن بجز طرز زبانت نمودند بی علمی جبارت ارای و نکته  
 پس برای معرکه بحث و جدال و حکام قبل و قال را یک رنگ کرم و استندی  
 چنین که آن خوش او از بر ترانه و لنوار دین فطرد و عیس فر  
 بجز شکل جان تازه و روان نو و مسندی سخن نور لبست را با یک منق و  
 بر ساخت ضمیر آن بنا بر تو از کت و نسیم است جان افزای از روزی  
 سماج کوکش در کاغذ و ماغ و در آید و سنان سراسر طبعت را بر سبزه  
 شاداب میبازد کجاست بار و که مالک این کج از اندوه و رخ فاغ لبست  
 میبازد از افست و زو نقب زن و از تاراج بیغی غارت کران معنی  
 میباید بلکه انفس عیسوست که کان نفس را از زول عیس زبانی  
 جاد و ابی می بخشند و این فضیلت سخن نقد بر و تخریر که آید علی العموم  
 به خصیص این که عروس زبانه را بر نور سخن پروری و فصاحت کتبی  
 میجسافند و این آرای و اسنان پر دازان کند و سخن طرازان  
 خوش ادا میگردند باز جعیتی که از فیاض ازل و دلب لم برز و افشاید  
 خجسته الشعر الثمینه الرحمن والعلماء و رشتد الانبیاء شرف و افتخار و  
 این طایفه با مردم و کمر بهمان قدر رفقت که از ان تا صولان الهی  
 کرده مورد الطاف الهی و منظور انظار عنایت نامتناهی است



زیرا که مفتاح کنور اسرار مبینا و کلید کنج خانه معانی زبان کوهر فنان  
 این لست و مصداق این معنی قول آن سر حلقه صیاد و قاضی مالک  
 تحت العرش کثر امفاج و سببه الغریر و دار باب و دانش  
 و نبش مقر و معین است که چ علمی از علوم یا معلم و نمند از ان  
 کامل میر و محصل نیت بجز شعر که در یک تائیدات ربانی و فوئحات  
 سبحانی بر طبع سر غر و امینوه که از ان یا کایاه مضامین کنین  
 و جلالات نازک بر ضمیر الهام پذیر او میریزد یا انکه استند ادا استوار  
 ارک در میان باشد بدین تقدیر محرم اسرار تقدس جز این  
 طایفه را نتوان گفت در صریح بار که گیر یا پس شعر که پیش این طایفه  
 رتبه رسالت و درجه نبوت مرتبت بالاتر از شعر نتوان گفت که سینه  
 شوا محزون اسرار الی و مطلع انوار نامشای است اما به طلی  
 شناختنیز که و معتقد باطن و ظاهر را بسته باشد هموار و پند  
 اطلاق گوشت و حام تالام عرفان و حقایق همیشه نوشت و نامید  
 طبعش چهره تر از نوید جهان آفرین و لغت بزرگ سید  
 المرسلین و مواظف و تسنن و ممتز نم نباشد و صحیفه خاطر از قلم  
 طبع چون حرف طبع از قفط پاک دارد که طبع و حرص آدمی را از اوج  
 عزت در حقیض بدلت می اندازد و زبان فصیح البیان خود را با لایس  
 بجز و بذل الوده زردا که هر معنی از قده ما و بجهت سپسته و تادیب لیمان  
 است فطرت مرکب سمر نماند نیست شده اند اما درین سبزه نامرئی

سروی تقلید ایشان نمایند تا همیشه سخن حکیم امیرافغانس غریبش  
در نظر کس موثر و کارگر آید و در دل ممکنان مقبول و از جهته کس  
و آنکه از بعضی طالب علمان ناقص و ناکامل و ناموزدان چند که از بعضی  
و ارادت لاریبی بهره ندارند و انت نرا از حدیث طبع و فطانت خاطر اصلا  
فیضی ندارند و از موزون تا ناموزون فرق ندارند کسر و همیکه ایام و بیکه خلاصه  
عمر زندگیاقت صرف نموده چند نقطه از صرف و نحو یاد کسر فته در مجلس و  
لوحان نسبت فطرت که از انش و املا محروم و مایلوس اند لاف و نامایی  
فرزانی میرند و از لیس که در مطالو بوشبها دو و چهار خ خورده سودایی  
سده خط و داغ بهر سبب سده طایفه شوار اهتت الود کذب میارزند و  
طینت ان به نهاد آن بعضی و عناد مضرت و از فعل نامح ایان بوی  
کذب صریح بحث ام آریاب صدق میرسد آن عیبدان ز اثر خای به  
گویان هرزه در رای انقدر به نم فهمید که ش غرمیا بنو جهته لطافت شود  
که قیفت بند می برد و در مذمت صفی و بیغایتی و استرا اندام و ان  
هکام که سیرانام با یکدیگر حرف میرند ناراستی سر نم زندگی  
تنها همین نادره گویان خموش کفار را عیبی که فی الحقیقه هنرست اما ج  
سوام بگوشت و غلام میکنند و در عالم کون فساد که ام کس خلعت  
وجود در بر گرفته که اسنین اقوالش لطا از راستی فطرده  
معلم است مگر بکنار بایست که دامن روزگار از بنی منزه بود غایب  
شکم نا اهلان مغولان امراض جلی از با جسد پرست و هم تر قید

دارد و ناگزیر از آن باد که مایه فساد و کثرت از پس و پیش برون داده  
 حکم خالی میکنند و این همان خالی از حکمت نیست و از حیث از بعضی آن گنده  
 و آن که بجز است به کج و رضا فی معر ان صبح المزاج اگر سببی کمر به جای کج بود  
 که اگر سحر در شریعت عزرا و ملت به قضا تا زوایا بود و نمضا به بی که فضایی  
 غیب بونک قلم در مرجع ان نکته شعرا و افصح الحرب و العجیم نکاشته اند  
 چون بسج رضاشنودی و بشنیدن ان مکر را سارت فرمودی اکثری  
 از مجاهد نظام باین شغل و الا قدرم نموده اند سبباً فارس مضمار و فضل  
 و کمال و جا بکسوار عمره علم و اقصا شایسته بشیر لطف انا سبب العلم  
 و علی با به علم بر لطف علیه السلام ب جواهر معانی که تجریر سخن را با سبب  
 آب در ده که در رشته احصار و اعداد نمیکند و اگر باز از شو با ای  
 کاس بودی امام شافعی میراد کما یخ فضا و اگر سوره جواهر ان  
 بهما نظر بصیرت جواهر باین فخره شناس و صرافان روشن فیس  
 عرض میدارد و حضرت آدم علیه السلام که ابو البشر است صیرا بهر به  
 مایل پیشه اشک از چشم خارا لیکتاید چنانچه راه یافتن منزل معنی  
 امیر خرد میسر آید مایه در اصلش عزرا و ایم بن درین محنت بجز  
 افتاده ایم

مکین

سج که در فیض زیری و سعادت افشانی همیش

لیلیت همو را چون توان خواند سبب از نظام این جواهر آب دار که او را بگوشت  
 لیلیت همو را چون توان گفت باقر البشش نور و انکتنش دی هم رنگش

بهرات نوال نواز

براست تو ان خوانند سبب نظام این جوهر و آب دار که او ندیده کوشش اهل  
شایسته در سزاوارست بشی از شایسته که کواکب انوار بر فلک  
چون نور دولت و اقبال از ناصیه جمید ان ششتر بر زو جهر انوار نورانی  
برین طاق و غایب چون کجلیات ربانی بر کوه طور بر تو افکن بود و شهاب  
جهت ارقام بکارش بودت بر صحنه افلاک مسطر منزه ملک است  
ایا کسر و نزار حسن و خاشاک و ادب بکار دین است  
میکردست بیدان بجهت که از رو بقدر اسناد و چون حاکمندان فروست  
کار صفتی تیار زمین نموده قدس بای بسیج جو ان بعالم ملکوت در علین  
و خردش کرد و بیان ذکر و شهادت بفرز و ابکا نور بر دوش انسان  
بر و برین بود که همیشه که استکان فیض لم یزل و فیق رفیق رحمت  
بی سخت و هو ابر حناره غنود کال بستر غفلت بموجب بیداری فطرت  
بسیار مبر بخت افلاک جو صوفیان از رزق در رقص و استراحت  
چون ذوق و دیگران سوخته دل در سوز که از بایک باسیا بایان چون  
نعمت کرا ان لک طاف و فریاد و سکای واقع سارق و اودت ملائک  
اطلاق قیاب معرفت در بروز بوم از تاسف زند با بوم در ناله جایگزین  
در انجمن سبب بر نور که بر فی از خوف او مدکور شد این اندیشه  
در ساخت ضمیر بر تو انداخت که نباید منظر بیکر ان یا که مدارش  
بر چار و یواری عناصر است بر قیاس نهاده اند و انجام کار از سبب  
عدم انهم می پذیرد پس دانایان را باید که فکر بر اصل نموده و در خدای



شایسته نادکار و کج و اگر از دنیا از باب و آتش و پیش از اسطر  
 هوش الین در آورده از روی احلاص بقا سحر و عابا بر ندانمش  
 تا فسخ طور در استر سخنواران فرکورد در اطراف و الکاف عالم مشهور باشد  
 چون بادکاری مطبوع تراژین سخن نیست نه بران کمر بکدر در میان جان  
 سبز در نهانجا نه خلوت است که خانه اسرار غیب را بقدر زودم  
 معاینا تا زو و نکات با اندازه تر ساخت ضمیر از تعفت اسما یار بخشن  
 گرفت کاهی فکر علوی نهاد جلوه کلاه قدسیان را سیر می خست و کاهی  
 اندیشه سبک و خیز زهرمت اباد کسر و بیان را از بر مایی او رفته اند اگر  
 خرمیت لب جوهر زوهر معنی یا غایت غواهی اندیشه حاصل تر  
 آید چون دیدم که در بار سبک که زاده طبع سبک اند طاهر بر آکنده و  
 پیشان افشاده اند کسر داور دان آن کمر سبک زبسم آن در مایی  
 کفون را که چون عقد کجید جای با باشند و در نخت جو و نختی که مرثکان  
 بر چنده در سلک را بطاعت ملک کسر دایم در دوستان بر بختی  
 بنوک خام سحر از نو ملک جاد و طراز در پیش دایم و این کوکب خسته که  
 چون انجم ثابت العین متفرق و از هم جدا بودند و رنگ انزوان بر دین فراموش کرده  
 صاحبش دیده اصره تر شده سانس روشن قیاس مهندسان و فقیه شانس صاحب  
 و این کلیدی و آتش را در چمن را از فضل و افضا که شکفته اند بر صیده کلک ستر  
 رکبتی از رسته در نظر بختند ان کلک از معایر از معایر انیم و این مجموعه حکایت  
 نادر و معدن بجا هر نام نهادم چون این نسخه لطیف تمام کردش معدن

کج



در پنج طایفه جوان آن نونهال گلشن جوانی در آن صف رسید بعضی  
 بنار و در حرکت آمد حکیم دالت که شکر از او در عشق او مبتلاست و اینهمه  
 بیماری و رنجوری از آنجا است از لیس که در مقارفت و تمنا می شود  
 که از جدایی تحمل و شکستایی و زنده کارش بدان مرتبه کشیده می آید  
 بنحمت سده آمده صیقل بنار بر زمین آویخته اند و گفت تشخیص تحقیق  
 مرض شکر از او نمودم اما قابل علاج نیست و دوائی که موافق مزاج و علاج  
 اوست بهر ساینده آن مفید زودتر است و گفت بگو که امراض  
 و چه دوائی که بهر سدا و گفت دلش در سلسله عشق زنی صاحب  
 حال با نظر که قنار و اسیر است خمر که شکر و مهره عشق و جگر  
 پیاده باره ساخته زود و عارضی بیمار گشته جگر مجروح  
 و دل افکار گشته با آنکه محو پیش با او نمی نشیند و بصر غلط  
 رویش نشیند تا با او نیست او در صحبت و مقید بل باید گفت علاج  
 او در کمال ایستاد است از انجمن او مقدر باید فرمودن شکر  
 عشق که در کانون سینه او الهام یافته بر لال و صابک است کن باید  
 و منقطع شود و حکیم گفت شوهرش چگونه رضا دهد که بهجواب او به سیر  
 دیگر شده اگر شهریار و الامقدار عزیز استیم او و مبارکند این گفت  
 و قانون نصف نقصان می بردن و گفت صفت او را محبت میگویم  
 بلکه صد زن جمیده که بخش و ملاحت بکانه و صفت باشد با و انعام  
 فسر مایم و صند ان از و جواهر در دامن او بریزم که سر غلبت

زن را بر صا و دلجوئی طلاق دهد حکیم گفت بادت و سلامت  
نزد او ما علیه این نامراد معنوی کشته و بینان اختیار از دست  
راند جان رمقی باقیست رضا نخواهد داد که دست از روی  
ت او بردارد که شکر یازار و اسپر س روز محشر مرد  
رو نقدی بگردیده خود را بخیر نرسم میگذازم و از  
نزدیکی مبر ما نمیشاه فرموده مرا ببر بنده وزارت سر بلند  
ان و در تشر با نرا امرای عا بجاه حبیب دستگاه میگذازم  
که برابر حسن و خوبی ارکسته به از رو باشند عطا  
خود جدا کنی و بخدمت شاه برزاده گذاری تا آن لحظ  
بست مرض بر جان من برسد تا در داور ملک مرگ  
و حکیم گفت از عالم غمت معیبت است که کسی بهم نخواهد خود را  
مع عیبت شرف و بیکری سپارد و ازین اکبر و شاه  
نه با بقتل رساند انگاه این صفتی لغو رجا طرک دارند  
سیر در زندگان خود مرگ اوقات خود ننگ نه نام  
رو نموانم که در شاه از خوشنودند

هم نعت سینه کرده نیند و بنر نجاب  
بیده عرض کرد که صاحب عالم سلامت اگر ش نراده  
ت که درین حکام شهبان خاص را بدو اراستین او  
نه رایحه می شد بد که بدو سپرده اند که گفت

بالحمد لله والحمد لله ثم بالحمد لله ان لو باو ده حسن اقبال بر حال ان بیدم  
متمثال مضمون می کشد

مودم چه که بخت مسکنت و حفظ بدن و ارباب  
کشور از زینادر که کشتن به قدر کار است حکیم چون دید که شهر یاقوت  
خود و عهد و قول بکند اندازد و او کام یافت سر زمین غارتنا صد رسیده  
گفت اگر خود و ند عالم جان نماند ما را در حفظ و صراست خود کبر و رازی که بر  
افکنند ان بعثت بنیاد خاطر عالیت و موجب خوف و هم عظم نیست یابین  
حکم است که متعبد اعلان جلوه که سرزمین مرزبان گفت ترا ازین جهان  
جان و آدم که صد هزار نام ششام معظ و کلمات ناشیست بر زبان  
رایان و نوسن سوختی در مضار استیاجی و امین طبعها با تراب برک کل از  
اندر هم و بنظر منبر مظاهر کلمه و با دگر سر بر تو نور و دگر موی تو کج نشود  
حکم با اعتماد و التفات است بی و نقیبت عاطفت ظل الکی گفت لب تو و مدیم  
جنسرت عاشق ما بودی نوست در برت در جا بگرای و الم می و ای عشق جهان  
بر جان او استیلا یافته که اگر امروز معایط او نشوفا فراتر از این  
اول لب و بر تو فخر است که بیان تو بجز در سماع جزو حقه است  
و کسر داب نقیبت خاشاک و از سر کردان مانده  
پند ان صرت که سر بر داران عهد و قول سرایای  
و یا نه کنی ای اندیشه فرد که اگر از همجو به دل بر نمیدارد و وارث ملک  
در مقام امواج مهاجرت جان می سپارد و اگر ان خاوند را به و عطا میفرستد

سده متلا میگرد و اول در نایب خراف چون عموم که افتن دویم مطوع  
 بنی شدن و طبل رسوایی نیاز از نایب نواختن که بخوابد و انفراده  
 و انجام کار رای زربن و کله دور بن او برین قرار گرفت که دل از هم  
 بر دناختن جگر باندوده کوناگون میزد و در خط ان موش زبانی جهانین  
 در سبتان فرزند فرستاد چون میج دوق لب مرده جان ناره نهاد و پاره  
 و بشیخته ش هزاره لعل و مندر بسته بدل شد و از بسته مرض بر جاسته  
 بر سینه پیش و نداشت و دیده و انظار کشیده بر جاب و بمال او بخت  
 عشق از سینه چون بر الله سر نکند فتن جفت از مادر عشق را رخت به خط و ان شش  
 و از دست فتن یک ن اما عشق او از او دور کرد زره بود مظاره و مشاوه جور  
 میزد و در نقش میفانش رویه دور او قریب در جام صفای میجو لاله و خالون  
 تیر با نفاس کبر و صحبت فتن بخش او سر ار که بیان با فتنی بر او لاله بر لذات  
 شد اندوه او سحر سیاه را لیت باز و داشت باره از لای پادده  
 سر کرم شد و حقیقت انوار خلیات ربانی بر سخت درون  
 ن بر تواند از شد و جمال لا یزال در دیده باطنی البت ان بنو  
 و دست و نقش ماسوی ال از صحیفه سینه مطنی محو کسر وید و هر دو کما  
 ل این راه دو اصلان درگاه شدند با ماز خدایا بحق بار با فتنان خلوت  
 ان سر حق محرم کعبه قدس که دیده ظاهر و باطن ما را بدین کل کل کمر و ان  
 و فطره ازین زلال در کام جابن بجایان ناکه اهل نیاز در ره عشق  
 کحقیقت بر نذر مجاز شاه نوح و دس دولت و فتح یابد و در خط طلب



و نفعان نکته طراز و داستان لیلان  
 سحر بر داز بعلم کو هر بار بر صحنه روزگار صحن لکاشته اند که چون غریزه  
 لوح یوسف علیه السلام را که دامان عصمتش از نورت عینان و الوه کی  
 منزه بود بابت رشت زنجار که چون زرق منبکاه و غل سر نایا کرد و جیل  
 در زنجار مجوس فرموده ان نازنین را که کج حسن و خوبا بود ما را این بر نیاد  
 جو یوسف بود کج خوبا آری بود هر کج را جا بار ماری ان حوت  
 سربای ظلمانی که چون دل خیلان و سینه اهل ضلالت کنان بکشت  
 بفرقه طلعت ان روحانی روشن و نورانی شد محبوبان دیگر که با غلا  
 غل و سلاسل الم گرفتار و اسیر بودند چون شفاوت کشتن نظیر  
 بکبر منور و دلمت برده جمال آن عظیم انتمک انتمال بهشتی طلعت چون  
 سعادت مند ان فردوش یکمال دلجویی و غایت لذت و سیر می بودند  
 سلسله را با وجود این دلی از صیرن و اندوه انحضرت بکبر سوراخ کشته بود  
 و از غم و غصه هر فرد و سجدی و خون سیو جان و مانان ضرر و شیدی  
 چون آن هدایت پیش شیه نبوت و سلسله بند دست انرا بگردان زبده  
 است نه انجمنه چون از زنجار لیلان کسر دار تا نشانی طوار  
 به حب مصلحت سر زد و این فعل شیع نو بود آمد و در آتش مفارقت  
 و سیران مهاجرت چون موم میکه اخت و لوای فریاد و فغان یافت  
 کس و ان افراخت عسا کمر امت بر کشور دل و نافتا معموره صبر

دنیزه بود



و شکبایی او را خراب و بر آن سواران روز به سقاری و شب به بیداری  
 لب بر روی دانه غایت غم و غصه چون بکر خور دی و از گشای خون و  
 نژده بوست بر تنش زندان و بر سر مو بر اندام سوزن گشته چنانکه راه  
 با فغان سه منزل عشق و محبت پوشش در و نه راهیرون داده اند  
 خانه بی روی دوست زنده رانست بریدن بلکه بوست زنده رانست  
 انور جهان رخ گلگون منزه غنچه دلی نیکو شایسته لب که خون نامرغی عیان  
 بنزد و قول روز مگوینده بختن سبزه در اینجی در ظلمت کده دوری جویند  
 ایام مجوری به تنگ آمد چون سیمو جان خیزن و سواران ملکین تو هم ساری هم کرد  
 که از جور و جفای صبر غریب که بر من میکنند زنی گویند او مراد از آن راهست  
 و بهجت جد کسرد و چگونه با بر من میکنند هر که نقش طاق شد و  
 عنان اختیار از خنجر شکبایی بدر رفت بر طاق حفظ بایه محقق و نهال  
 در ظلمت ایام زندان در آمد و از قطره حایل اینجی حسن و ملاحت مرگم  
 رفت بر صراحت سینه ریش و دل و کار نه دو گفت که ای یوسف از خدای  
 و روز و کشتن باطن معلوم نمود بایشی که یغلاص صفت و محبت صمیمی من با تو چه  
 در چه است یوسف علیه السلام صفت نوشتنی نباشد سبب بیک گفت  
 از محبت اخلاص تو بدین عذاب سخت و محبت عظیم که فنا رسد زنده رانست  
 خود را در باره من به قهرایی و مراد و در ورطه هلاک تنگی و معقوی صعب  
 زنی مستلانی زنی زنجار چون انبکلام و ذرات التزم اصفا که در جانب  
 کلید اصرار خود و معاشرت و مراجعت بخیرگی از جاسوسان شرارت کشیش

ش

ظلمت

و غافل از آن نادر

ال و صواب و ریش حقیقت حال پیش عزیز عرض نمود و او را از  
 داور کمال غریب انش بقب در کانون سینه استغاث و التهاب مشت  
 و زهر بنیان را در سنگاه حضور طلبیده نادید و سینه نموده که هیچ فردی از فرزند  
 نگذاری و در شش را بر باد وزان و مرغ بران بسته داری چون فرادید  
 شکونه افتاد و کار زنجیر لغایت مشکل دشوار شد و در آن محبان ابراهیم  
 و کسران اروی میرت خاک بر سر مهر بخت و کسر میان شکبای سوز  
 و که از تنهایی خاک میکشد جواز روی و حالش با و کسروی  
 در آن شبها غم فرماید کسروی سبل خواب از دیده ناسر داده  
 و مهر خاموش بر لب نهاده با لعل از آن و مهر از آن سنجی ممکن نیست و لولوی تر  
 بپوش مرغان می گفت چون از غایت باقراری و اضطراب مبطافت و بیابان  
 ستد مکنون ضرر را پیش واپه بر ملا افکند و در دول را رنجبت که ای دور  
 مهربان وای بنهار در جان ناتوان درین محنت خاک او داد میداوستند من  
 بپش و علیل و جاره بر اندیش که موجب تکیه و لبش کرد و باری  
 اک مشاده جاک جان افزاد طاعت و لکث الشیش مبرنت بر این قدر  
 فایده در آنچه ام که او از دشوارش بکوشش من در آید ناول در دمنده و جان سیر  
 را احضار آن زمانی بیاید و روان من از آن شراب بهیمتیش ذوقی افزا خطی کامل  
 پاید و این بعضی العطل من به آمدنش و نامهربان و شکن دل خون از رنج این  
 سینه جاره این عقده مشکل من کوز در ضمیر تیره و بر ای با صفای خود اندیشید  
 که بر دامن بفرماید که آن تجاره روزگار و اسلوب زمانه را چند تا زیاده و کم

میرده باشند چون نازک اندام ارد دل  
 نوازان او از لذت پذیرد و این را اندیش مادرست و رای نش  
 نشین شده بهجت و انفسش خاطر خیر از از آن نازنی دانت مقل  
 رندان را فرمان ده که از روی سنگی و میراد بران تپاک نهادند و ناز  
 از دانه میرده باشند چون میرند ایمان مرا خدا انیس و با خلق مهربان  
 صاف پسندیده است بود چون پیام و حش الترام باشند حالش درین  
 لرزید و سرور گریه جان فرورده در تنگنای اندیش در کل دوست بر دل  
 که اگر بفرمان آن زن مکاره جمله اند و بعد آفرم وجود نازک و یوسف که تاب  
 و از ار برک کل نه اند مبارزانه نامهربان هم جهان افروزی این گزاف  
 سلبه و فعل سنگ چون رود دارد و دو و او پس روز محشر  
 مکش حساب قیامت چگونه رانی و هم اگر امسال امرش نه نیام  
 عماده و نخواستار دمار از روزگار من برارد نه ایم چه سازم درین کار  
 کم نازد ما کجای رسید او بخت چون فکر شکوف درین امر بکار و راه مویش  
 بر سافت اند روش بر تواند اخت نه احوال از روی و سبقتان نزد آن  
 مسند افرو حسن و جمال رفته مرا هم کورنش و نیکم شر ایضا تجلیل  
 و نکریم تقدیم رسانیده حقیقت احوال بر منقبه نغز به به که سر اخف گفت  
 ای بر کنده درگاه از روی حکم زنی بر منوع است بیا بران حیل نه طر  
 رسیده که چند نازمانه روزی به برستون زده باشم نو عهد اما در و من  
 و مظلومانه بر کشتی نازن یا انصاف را انصاف نش طو دلجو بی کرد

یوسف علیه السلام را که بر بدین معنی ز صاواد زنده ایمان بر ستون تازانند  
علاق میر و نه چنانکه صدای آن درین طاق بلند و دلق بجد یوسف علیه السلام  
خروش در دامود و سحر و الم الوو بر می کشید ز لحنی از لذت آن توان  
دوق و اوان و خطی و افری یافت و خان بهوشش و معیدا که چون صفای  
عناجب سوزن تازانند و می باشد و موجب انبهاج و احتیاط او میکشند و برین  
امثال بر سفت و درون زنده ایمان بر تو انداخت که اگر ز لحنی اصحاب تازانند  
در سبکاه حضور طلبیده اندام حلقام او را بنظر در او و اصل اثر تازانند  
بنابر و معرض خطاب و عتاب او در الم را باخاف عذاب و کونا کون عفا  
سیاست فرماید تا که بر و سکه تازانند چنانکه نشان بدان اندام طیف  
تراز جانان ز دنیا جای سخن آن مکاره زن بی باشد پس چند تازانند  
نیک و عیانی زنده در آن حال و درین آسمان از فطرات رشک مهر با بی  
بر شده و خروش غلغله در عالم ملکوت افتاد و کوه با وجود سنگدیا چشمه  
اشک ز دیده کن و در مین بر جوید بر زبانه چون ز لحنی محبت صهی و عشق  
حقیقی است و در یوسف که میر و نه بریدن او پذیر آمد و چنان منابر و  
منام شد که او از بلای مایم و در او که پس کن و از عایت بهر شیعه از نادر  
و بر زمین افتاد و چنانکه یکی اعضا لبش مجروح شد و چند ماه حاجت و رانش  
گشت و عالم کونا کون مبتلا بود که هر چه نشانه داده و شروت و مستی  
را و ق سلطنت و دولت او را بی اختیار برین آورده که چوبت بی دولت  
نفس ناسکبانی از از ان بی اختیار و او است اما انجام کار صبا بی کسی



ربای مرد افکن محبت بر کفیت با ده سلطنت و ده  
 کرد شکر کاریت که میت و بنا در مزاج عشق باران بفرستد  
 در الوه که در دنیا و دین بیاورد و بسکتی آن میدهد است که مردم تنگ ذات  
 ستوده صفات بد و سر فرود می آرد پس سر و فرود را فیهات فیهات جبریده  
 موی و دات عنوان مناسب خبر و کل سر کرده اینها در سل بر کسر و درگاه  
 اکبر حضرت رسالت هابی اسین و در بر او می افتد اندازد امکان نظر آتش  
 خود بر اندک است مراتب جبرئیل امین از درگاه رب العالمین بدان حضرت تمام  
 آورد که اگر مبل خاطر بود باشد همگی خیال را اطلاق و نفوذ کسر دائم که هموار  
 در مشرق و حضرت در خاطر باشد هر چه خواهد طرف کنی آن حضرت  
 بر میخیزد و نمائند او و غبار ابر کف خفا و استر با در کار کام بخشان  
 طالبان جمعیت کیش و معارف اندیش را بنویسند خوشی که دمان بصمت خود  
 بلوت و نوبی مبالا و کوی یخرد بگوگان نفوذ و در غرضه ارادی و مسد آن مایه  
 از چاکب سواران صفیاء الش و هرگاه از امان لب ط قدس بر بایند  
 تا قهر یوسف و زینب باشد بزبان خلق مشهور است با و بجل بود  
 انصاف و عرصه روزگار مشهور جام طریش همیشم در دست خفشی  
 شراب بفضه مخمور مدحوت نرا و ق عشق  
 و محبت و در دوش آن ضیعی نه جعف و موفت بگذارش این حکایت پر  
 کیفیت مدنی کوزه مستعار از دست ساخته اند که جویا بود در ممالک و نستان  
 اردو و دمان بزرگ آثار سعادت و شادمانی از نامه او بود و او نوار طلوع

۴۴۹۳۵

در ایستاد بفره



در اینجای از هر جا  
 و آن ده  
 بود که نغمه جادو فریب نکلیب را بای نغمه در میان  
 را بخت کوشش و یک ششم صبر که از بهر هنرن هکام عقل و هوش بود  
 کبوی چنین در جن غریبش مشک را در نافه جگر چون کسری و صفت  
 نویسن شکر را یک شش شکر را در آب صبرت بکافیه بنیم نهالیش  
 در جان کسری کشتن کان و شش نغمه عشق کشتی کشتی کشتی  
 در دست برد و لرزایی بد بیا نغمه دی و حال مشکین نغمه بود که معصوم  
 حسن و خوبی را از این داده حس را در کشتن نغمه در بجه افتاب  
 نهاده انحراف آن نغمه عروس را که خانه انداز بهر بنان بود  
 جهت آبادی خانه در آرد و آن نغمه را در ممداری  
 نشاید خرامان و خندان را که کسری نغمه آب و خود که عبارت از  
 طبگاه و لوف هک که دیدن آن پری بگر و جان و نرم مرمت کلامی  
 همه اوقات را بیک گونه نشط از اینش دهد ناکاه در راه کدر او ناکاه  
 کلشن او فدا که بکلیهای کونا کون و مغانی رنگ و رنگ و رنگ و رنگ  
 برین را بهر نغمه و لب نغمه سالیس طبع و از نرم روحانی با نغمه سالیس  
 و ترای سبخی بیل صیت کل را بر یک صوفیان باز که کرده و نغمه سالی  
 فاخته سر در آهون و جدا اهل حال در رقص و اهتر از آورده کشتی  
 چون سمرستان مجبور خواب بود و نغمه چون عابد آن ازرق کشتی  
 با خفته کبوتر دلاله چون سبزه آن خواب داغ بر دل و صوفی را بر یک دوای کشتی

از آب بای در سلسل و سبزه نور رسیده و سفی سندس و اسیراق  
و همچنین چمن گسترده و درختان و گلشن طویا و دارسیه راخت و سبزه  
بر زمین افکنده ترانه حویا پیش خفته را مبدار ساخته سبزه زار بدل  
ربای رونق آسمان مینایی تنگست سبزه بویوسف لاله شده  
بر سبزه زارین بیل نر در حشر و گل گسترده روح خوان القه آن نو با گلشن  
خواب از نالش آفتاب بیاب شده بود ما بین عروس که خوران خلد بری  
بجق و عقرب معرف باشند و بر آن نر هکاه نهاد و در آن گلشن جان نوری  
و لغز و زبانت شادی گلشن و لاله اند و زنده و آن عروس نو با  
مرین خلعت دنیا بقیاب از جبهه جان افر ابر و اشک به نمانت و سیر با  
چنانچه بروی ضیاعان می خرامید و انش غیرت و رنهاد و سبزه کان  
چمن مرد و در آن بوستان باغبانی بود از لاله نام بعضی کد انش عنوانه  
که سبزه بود مرناض بنوری صانع و صفات باطن آراسته از چهارچایان  
کناره کسریه و در آن باغ بر بروی جونی صانع ازل حمیر صبا و یاب  
عشقنازی و چاکدازی سرشته بودند آن جفا فی اندیش معرفت گشت  
از ایام مهند نایدان عهد صبر صیغه محبت نخوانده بود و جبر حرف اخلاص بر  
زبان نر انده ناکاه از دور مبطره طلعت آن نور که هوش ربای قدسی  
بود از خود رفتن تا که انجمن آرای بوستان دلبر بای بود آن دل افکار  
بدست بکاه کلهای مراد از چند از زخما رشتن بر بچید دماغ از او نشن  
از راکه نسیم سبیل مشکبارش معطر میکرد بود و خنک گلشن

کز نوادیر ... بر سبزه شد جان و دلش سیر بانان نازین  
 در مهند زین لبت و همراه الجوان روان شد و آن شقیه نازین  
 حال بدین ترانه شتر ربارالش در کله از روزگار زد ما چو در  
 حزن آن شکب جان مانده ایم او جو کل نو بهار خنده زبان میزد  
 نامهد آن یکانه عهد بر دیک بودی ره دل صد باره را خورنده  
 میسر داشت چون ممد در زرق بر در صحن بلند بر آمد تا آنکه نظر کاویگر  
 آن سوخته چشم بر ممد دوخته بود همین که ممد از نظر غایب شد آن  
 مسکین از در حجت افتاد و در خط جان بداد میفاد آن  
 شکب از در حجت سر عشق این است کار بست سخت مردم  
 از هر سو شتافت و بج همال زندگانش بریده یافتند  
 درین صدفقه بهار و خزان هم اغوشش است زمانه جام مکر بدست و  
 بنانه بر دوشش است کدام سر و سببی را زمانه ابد او که باز شکب  
 نکر دشت نالست میداد آن سپید دشت عشق را بر داشت کجاک  
 سپرده اند و خویش و یکانه بر این یکانه تا سف نور دهند و صحت اله  
 علیه چون دله را ابد لها و ایست این مصیبت و در دل و خضر عظیم سر است  
 که در دهر و نشینانی زاویه قدس و یا ریافتان غوت التشن  
 بکوشش هوشش او نه دادند که عاشق صادق در هوای و فغان  
 سپرده و درخت ازین ظلمت سراجی فایان سر کلاه خلد جاویدانی  
 بر دو خضر از التشن غم نابره دل چون ستم میکند اخت مهر بر لب

ازین رمنر هم از ان و دم سن از ان را فخر میباش  
چون او را ک جان میبودت بنیای کس جامعه چون الودت  
چنانکه بر نابد و هفت مینا چنانکه نتواند او ازت از نوادر  
و در الوه اتفاق انکه چون مدت یک سال سیری شد ابر نو بهار حفظ  
امطار کرد و غبار از عرصه روز کار فروتند سر و سر دست  
کشتان شد سیر از نو جوان شد بر آن دختر و ان بنیای  
را به منف و اما و خود فرستاد که اهل خود را با سال کنیز بقا  
نشسته اند و در وید و مهربان روانه سازد و تنکان با دیده  
را بر لال و حال شد اب کرد اند چون آن سیدار بخت را مضام  
همچو اب که هر دشوار و سخت نمودن و میناک حکم ضرر خود که بحیا  
حقیق لب کر نر نداشت هر ایند آن شمع شبستان نور بهار بر ک  
هر چه حکو نر سامانی که مایه ترازان تصور نیا شد و وانه ساخت  
در ان مقام انکه باز که ز دختر بدان کشتان که مستند عاشق  
بود افتاد و هوای غمناکی آن مقام و لکش از خاطر او سر زد و  
جلوه کای عاشق جان باز در سینه آرزوی چشید از مهر فرقه آمد  
سیار بان رخت بندار و صیری م تر کن کشتن دل نخبان  
که محمل برده آن کله سته هم زار و جوان در ان بوستان گل کشت  
میشود و درین اثنا بوسیده از مهر از ان م زان که در آن سفر  
بر کباب و سعادت حضور داشتند به یکی از ماغبانان بر سیده آن



وارسنه دل خسته چه شد و گنجاست گفت قصه درد او و واقعه  
 الم نمود آورده چه بیان نمایم زمانه را چه بار که از آن قصه حرف زنند  
 و ما طقه را چه زهره که از آن ما بهر نکته سرایید و از آن واقعه  
 سده صبر گذار طاقت کبیل دیده طوفان بار بجز خون نیست  
 بفضل آن در قالب گفتگوی کجند محل آن بار سال جوانی نو  
 ای عروس کرمه نیچ و عشوه کردین ره گذر میکند شست  
 و از خاطر او هوای بوستان سر زدمه همچو آب دل فروردین  
 بوستان در آمده کلکشت تماشایی این بوستان نشاط اندوز شد  
 و دین تماشایی آفتاب طلعت آن عروس مسار صورت در  
 راوق دیده آن تشیده بر تو انداز شد و سرایای او  
 الم عاشقی در گرفت گرفتار سده محبت کردید تمام  
 مهر و صحبت شدم نمیدانم که دل کدام و صحبت کدام  
 بار کدام نارام که آن نو بهار گلشن خوبی نصارت بخش این  
 بوستان بود آن میبازه سرای چشم کشه به طاره جهاب  
 خوشحال می بود چون آن زنان زنین از تماشای سیر آینه  
 در مهن نشست او دیوانه وار بطر سر مهن لبست چون مهد دور  
 رفت اندر دمنده بر درخت بلند براید برادر و بدان جانب  
 نگران بود چون مهد از نظر غایت سدا لفظ آن فرشته منش  
 اران درخت طوبی سال افتاد و جان دارانک از آن منسوب

جان کذا در دمنده و آشتیهای ماکباب و دیده و بر آب است  
 پرسید که او را کی بجایک سیر دند با بقای او سعادت اند و درم ما  
 با کشت نمود که در آن کوته مرفون است آن دختر که بحس ملاحظت ا  
 نماید و بشنوی تربیت او ضامید از زبان مال آن شنید خبر کز ما  
 بکوش رسید بر سر مرتب من که کذری بعد وفات با یک  
 سنوم نوره زبان بر خرم است است آمده نوره فراد و الیستاد  
 خوش عشق حقیقی و غله محبت هیچ کنش باطنی و جنت دروی فر  
 و او از بی بر آمد که مستحق فراف دیده خود را از یافتن ایام  
 حسن ملاحظت در آن فرد زرد و چون مهر مندر زیر زمین مرفون کشت  
 لحظ فرسم چو است خانی از آن شکاف اثری به او و کوشه معجزان  
 سه هار اکتست بیرون ماند فرهم سپید مایه هر سه ایازیان کشته  
 ماهر ابرمیداد زرقی اثا برستاران و غنچ ازان چون آورد در را  
 باغ ندیدند و میران و سه سان بهر بود و بدند و کیت و بوکنا بودند  
 ستار محبت آن افتاب هر هر بودند ستان زرد  
 انجام کار باغبان نشان داد که زیارت فران سپید و شتر محبت رفت  
 بود اینجا بگوید و غنچ ازان و برستاران بران طرف هجوم آوردند و کوشه  
 معجزش بر تربت آن سپید و دیدند هر یکی حسرت بفر فرود بردند  
 و با شک نای اندیشه فروند و حقیقت حال بر مبضه طنور جلوه کوشه  
 ناکس بر شمع و در و کسرون فرمودند آن غنچه خاک را کافتند آن

۹۰  
حبیب همچو ابجد آمده بود و بی خود را لم کرد پس از نامل  
و ثانی گفت در آخر شب زنی در نزد یک وپ بمعدیه  
در آمده بود انجا رویم و بنحیم تا تحقیق احوال شود و نخل باشد  
که اوست همگنان با اتفاق در عبادت کرده شتافتند او را در انجا  
مکرم طاعت و عبادت یافتند پدرش بکمال اعراض داد  
و شام بر زبان زانده و احکام جمعیت او را بر هم زد و صفای  
وقت او را تیره ساخت و گفت که تمام شب در طبع اعتدال  
اونان شب بکلی بسر بردی و جها نهمان پای رسوائی بر ما و بر  
بسته و روز بدین طاعت ربای برکت الود پارسائی  
مجلس خدای را سر انجام میدی اما ده شود که ابواب  
نزدیکگاه فرودوس بر تو گشاده اند و تا زو نعيم انجمنانی  
برای تو مهیا ساخته دختر معصوم نقاب شرم بدانگونه  
بر رخ نه کشیده بود که اهلک دم نمیزد و مینخواست که  
اگر زمین بشکافت و فرو رود و سخنة که با جوان در شب تار  
بر زبان رانده بود بکریه نشست چون جوان را پیشانی بود  
که آن دوشینه همچو ابجد اوست و از چنان محکمه تپانید  
این روی سلامت بر جسته و عیار عقب او را خود بر  
بود که در سوادی مخدم مریم پارساست پس پدر او را نکو  
منع نمود و گفت آن دوشینه پاکیزه روزگار از او دور است

میر است و برو کمان نمانسته زلف خط است  
شیر یک یک بختی تقریر آورد و پدر و مادرش را از شکت  
شکفت حاصل شد و او را در اغوش کشیدند و هر آن زینبا  
از سر نو دل گرفت و او را در غقت و اهالت مسم و مقر  
در شکت و بکوشه را با داما دینا نه برده ضیافت عالی  
سر انجام داند بلکه این عروسی را از ترانه ساختند  
سرو پای فنی برد اما داند و بتفطیع کزین و سامان  
نمانسته او را بنور سیر دزدان بیدار بخت بخوابد  
با خود گرفته بطن گاه خفا خراشی نمود و هر دو ستوده سیر  
بر بوده بکد کرد نام و الپانی نرم اتحاد و ارتباط کرم  
و رواق نشط و سحر کلامی می نمودند و ساهمان  
باده جوانی بر جوش بودند تا که شیر و یک مردم  
نزد از اجرت حکم قضا انجمنیکه شاه شیر شکار کامران باد  
تا بر و خزا

یک از نغمه سنجان خوش او از تو نیم سران  
و نواز بکد از نشانی نقل شکوف اهل وجد و حال  
بد نیکونه رفعت و موزی افروده است که در زمان راجه  
مان که قلعه کوا یار از تعمیر یافته و سرد فتره جدی



هندوستان و سده و البیان گیرستان بوده است در علم  
 موسیقی و سرود خوش طبعی و ظرافت و لطافت  
 از بیدلن عالم بود از ولایت و کهن استادی موسیقی  
 دان و خنیاگری خوشش الحان که بنغمه داودی آهن را از  
 غایت رفت برنگ موم کد اخته و مرده صد ساله را  
 با نفاس عیسوی از سر نو زنده ساخته صیت مکه ام  
 اخلاق و محسن اشفاق و اواره بذل و کرم بی اندان  
 و کردار شایسته اطوار پسندیده راجه شنید بگوالبیار  
 رسیده راجه مجلس پلنگ نامه سرانجام داد و دست از  
 و همرازان و حریفان و طرفیان فراهم اند و سازندگان و  
 و کوندی که با و از دلپذیری عدیل و بی نظیر بودند حاضر  
 شدند نکته سخنان روشن قیاس شیرین منتان  
 مزاج شناس جانفزای دلنوازی می نمودند و قیام  
 صاحب جمال و جوانان لطیف الاعتدال بخدمت کمر  
 بستند و دانایان مجلس اربابان حکم راجه چپ و راست  
 نشستند و بساط بزم بفرشهای ملون آرایش  
 یافت و در و دیوار بزرگفت و دیبا و پردای زیبا  
 زینت گرفت و نکات جلای و بخور و عود و عنبر  
 از محرمای ازین هفت کشور را معطر خشت و قلقل

صراحی غمیش خفته را بیدار میکند و بانگ چنگ و ربابش  
 شوق را در آلتها ب می آورد می را رغوانه و او از چنگ  
 برخیزد رگیتی بر آورد رنگ سر میکش تراشد از باد  
 گرم شده دل را با چنگ را و از نرم چون مجلس بدینگونه ترتیب  
 دادند و اسباب نشاط و غمیش آماده شد است و در آن  
 نزد تگاه طلبه شدند و حریفان هنر پرور یکی نظر بسوی او  
 گماشتند است و مرا هم کور نشنیدیم تقدیم رسانده حکم  
 راجه در صف سازند تا نشست حکم شد که نغمه نواز برآید  
 و نواز محفل را سرگرم سازد و خنیا کر باشد رت آن سر شروع  
 در ترنم نمود به او از آن نغمه دلفریب را بود از همه اهل  
 مجلس شکیب برانیده را بگونه شیرین سرود که مرغ از  
 هوا بچو آید و در بر آمد مردم فغان و خوشی کسی را نه  
 دل ماند بر جهان هوش اتفاق در مجلس آن سرور سنگی  
 که برو صندل می ساید به نهاده بود از غایت رفت در  
 کداز افند برنگ آب شد اگر چه سنگین دلال ابی از آب  
 شدن سنگ آبا آوردند و این نقل را افان می پندارند  
 به تجمی که در دمنده بر سوز این معنی را معنی باورد از دهن  
 حال آن شیرین مقال از جای خود بر خاست و ساز خود را  
 که جلا صلی حورده است و بزبان هند منجمی نامند آن درو

اب فرو برد و از سرو و پس کرد و در حال آن میخند گفت  
 و ساز در آن بند خورشید اش که بر سرش بسته بود و بیرون ماند  
 اسناد بر ابر گفت که ای خداوند این همه معنیان به تنش او از <sup>لغزان</sup>  
 درین نزهتگاه جلوه گران حکم شود سر رشته و فونی دارد رشته کشیده  
 ساز مرا که در سنگ بنا شدست برادر و مظهر <sup>آنکه</sup> کسی بیگونی  
 سرو و بی سرا بد که سنگ بر می گراید تا آن سار <sup>رنگ</sup> بد را بد را  
 نترمنده و از بسوی سازنده را و گویند نظر کرد که هر یکی ساز  
 خجلت فرو و افکنده ماندند زیرا که زهره نواز ملک آن زهره بود  
 که چنان ترانه نواز که سنگ را سازد و اولاد از اب  
 ناشدن شکیر شد و در بد همت آن سنگ گذار بنیگ ساز  
 سبک سبک بر آمد از غایت خجلت تنک و بی قرار داد که  
 آن سنگین را از آن قلعه سکنی بیاینی اندازد تا راجه را در مجلس  
 راجه و بکر رفته سبک و موهان زد و گویند که از ترنم سرایان  
 او کسی نبود که با ضرب دم همسا و ملت تواند زد و در راه  
 ره زنی بیم پای او هم فنی تواند نمود تا گریز آن بی نظیر را  
 از قلعه که سرخج کشیده بود بر انداختند چنانکه مغوش بستی  
 و اعصابش زیره ریره <sup>زمانه</sup> زدنی سبب او را  
 کشنده نمکد که گریزند بر مانی خورده تر شود مسکینی شیخ گران  
 خویشی آن هنر ور دید اگر ز اهل نمبری بجیشم عبرت بینی

یکسب و فضل و هنر و عزم و کثرت ضایع که اهل فضل و هنر  
 نتیجه نیست چرا این الفرض دختر حقیق او که بعلم موسیقی از پدر  
 کمتر ملک بیشتر بود ازین واقعه آگاهی یافته از دیکتی راهی شده  
 بکوالیار رسید راه را او صاف ترانه شنید و نغمه سرای او گشت  
 که از شدت غافل از آنکه این دختر صیادان گرامست که آن جادو  
 زهره فن را در انجمن خاص طلب فرمود و گفت قبل ازین ترنم  
 سرای شیرین معانی بی همتا از ولایت دکن در انجمن ما  
 حاضر آمد و بصورت جانفزا و نغمه دلربا هوش مجلس در روبرو  
 لحظه او در و دیوار سرایت نمود چنانکه سنگ سایدن و صندل از  
 ترانه آن بی بمل ابسخر و ساز خود را دران آب انداخت  
 و خاموش شد آب مسجود گشت و ساز در و بند شد و رشته  
 آن بیرون ماند میتوانی که بخوش الحایله این سنگ را باز  
 گذارای وانی ساز از و براری گفت از خدا دور نیست  
 که از انسان منفرد و نامقدور پس آوازی بر آید که اهل محفل  
 مست و لال و عقل ساخت و آب از دیدن روان شد و سنگ  
 افتاد و چون آب تر مر کسر آید ساز زده کشیده در پیش راه  
 نهاد جوشش از اهل محفل آن برخاست و اثر آفتابش و  
 شکفتن بر ماهی بر طایفه ظاهر شد و سر از گریبان انصاف  
 بر آورده گفت ای جادو منشی هر چه از من مراد میطلبی



۱۰۰  
منذ علی فریام و مامل ترلاوصول رسام او گفت من دختران  
خینا لرم که ان یکانه زمانه را بجای از قلعه برتر انداختی و ان مشغول  
علوم را معدوم ساخته زهره که در کاسه او کردی دست مکار  
ایام در کام تو خفته رنجت از توجه طلبم اگر انعام تو عام است  
صله تو بجز حرم و عطای تو بلفای تو بخشیدم و از نوید بقدر  
قناعت کریم که لطف فرمای و رستخوارهای پدرم بمن بنمای  
تا فرام آورده در خطبه کشیده بپرسم و در آب کف اندازم  
و کار آخرت او را بنم و حق پدری که دارم باشم و باعث  
ازادی ما گردد راجه گفت ای درخل انعام چه انعام خورشید  
و چه نوع مطلب ظاهر ساخته این بی طالع با بسته ازین  
ملک و سلع مبطبیدی ما ترا بدان اقطاع سر بلند ساختم  
و بالتفات که اکنون می خواهم این چه بی شرمیت و نادانی  
سک نه استخوان چه میطلب ای بی مغز استخوان پوشیده  
بدست که در عظام مرد میان و دزدان برهم و درهم شد  
بچه رنک جدا تو این سخت گفت رستخوارهای پدرم  
دارد که از ان تو اینم شناخت راجه از روی اعراض بجای  
گفت که این ماده سک را ببر و رستخوارهای پدرش بنمای  
او در کشتن گاه که کاران و رستخواران زار بود او را برودان  
زن جاد و فتن در اینجا و اواری جان بخش و نغمه دلکش

برادر چنانکه استخوانهای پدرش که از سوز و کد از جای سوختن بود  
 در حرکت و جنبش آمدند بر یکی که اهل وجد و حال تو اجد میکند  
 و بر یک فی از سوز و خنهای استخوانهای لوزی می برادر که عیشت  
 شکسته نظر که کیان می شد فی بجهل استخوانهای پدر را فراهم  
 آورده در خریطه کشید آن خوشخوان خریطه استخوان بر دوش  
 گرفته و با نعام راجه سر فرو دنیا ورده و بر راه نهاد و لاله  
 زمر زنی بیا موز چرخ دل ازین روغن سرافور فی بجهل آن  
 استخوانهای در کنگ انداخت و جبهه دینی خنده لبی دلو  
 و لبوی وطن خنده مرا جعت نمود بناثران آن استخوان ترا  
 جو بیا ربغاب ملایم و موز فی شد چنانکه او را واران ماهیان  
 در رقص و اهتر هزار آمدند و هدف نشنیدان بهرین کوش  
 شده و مرغ ابی از شوق آن پیر میرد ز به سرامت سرود که  
 بعد از مردن استخوان از شوق می خند صوفی زنده دل اگر  
 در رقص پای کوبد شکفت نبات تا باواز نغمه دلکش  
 آب کورد ز روی رفت سگ نه جهل کینه تا بروز جزا باد  
 خوشدل بیا نک نغمه و چنگ

یک از دسته نشان

صدافت کیش و هار فان حقایق اندیش بود شنیدم

در فان هارو

در زمان خدیو کشورستان و فرمانروای سواد اعظم بود  
حقیقت بزوه والد شکوه شهریار درویش نواز بداندیش  
که از شیخ انجنی عدل و انصاف برانهرن هنگامه بغی و عتقا  
جبراع دوده بکفر خایه قدوه خاندان صاحبقران حضرت  
عرش ایشانی نوز مرده و شخصی ماده ده کاوی خوشترنگ  
که از کوشن نادم و از نیت تاسم تائب اعضا شنب  
و مکن سبزه که بحدوت ولادت خوشتر از اجمیات بود  
میداد بان حضرت برسم بپشکش آورد اتفاق ان ماده کاو  
و البت شد پنج شش ماه حمل درخت درین اثنا بر حیات  
درون سایه بچون پر توان داشت که ایا در شکم کوساله این عالم  
ترتیب با ماده و بچه رنگ فرین است و بر مرصع شریف  
که سید صبح انس و از سر آمد علمای خرائات بود و از چکا  
علوم سیمادریل و نجوم و برقت طبع مستقیم عدیل و سم نداشت  
و موهونه در مسلک دانای و روشنی قیاسه شتافته اینجه  
در یافته صورت احوال را نر بکده تقریر جلوه کرسانه از حکم  
جهانمطاع که سخت مغرور و سوار بود و بر طریقت رفت  
لیکن چه کند داشت از نیم بیجاره دلش بفرستیم  
بامدره حکمتش از راه رفت انکس که حکم او قضا رفت  
تقدیر قضای توان داشت روزش دهر آنکه این جهان داشت

باری سرسراپا قد کشته استمداد بتوجه ان متبع عدل و داد  
 نموده کمال تعقی و تالیف بجا آورده نهایت دانش و نبی  
 بکار برده عرض نموده که اگر موافقت بحکم ضابطه مل و نجوم  
 چنان مفهوم میشود هر چه در شکم کا و نرسد و سترایابی اگر  
 اما بر حلیش ن سفید است کویا شماره بنیاضیه نور  
 بر تواند داشت چون اخفوت را لغزیر میر کوشش گذارند  
 به ملاخواج لولیس که در جامع حکایات است او یکی از کمالان  
 فاضل هندوستان و در اکثر علوم عربیه و عجمیه بسیار در مل و نجوم  
 یابد و قریب المثل بود و حراز ظلمات عجایب و حکمهای مشک  
 اکمی داشت و بارها بطاهر ساحت حکمتها می نادر مشرق  
 خاطر ان لوریک ارای شده بود چنانچه بهللال را در نظر ان  
 نیز اقبال سین و شمع عبود کر ساحت و باعث شکفتن  
 نظریات شد و بمبانت بیان و زراعت تقریریه نظیر  
 بود توجه و نمود گفتند که شما نیز در رسکشاف اینها خوب  
 نموده و در لجه فکرت غواهی کرده که هر مقصود حل آید  
 ملا حکم شایسته از روی اکاه بنفکر و تامل کما به مکنون  
 ضمیر بر ملا افکند هر تقریر میر و لیدیر و اندیشه و شی  
 درست و در مسک شکل فهم و رموز دانی چالاکت و  
 و جیره گفتارش و تقارن مدینه غریب و قولش از شایسته



میرست اما یک نکته دقیق فرو کند زخت نموه و فهم بلند  
و طبع مشکل پسندش بدان پایه نرسیده و پای رسیده  
اش در پشته لیب و فراز نوزید که گفت حبش اش  
سفیدی دارد زیرا که این لثان مردم لوس بر پیشانی  
شاهنشاه روشن ضمیر و استاد دای پایه سر بر از لثان  
نفرین ملد و مرد شکفت مانند و شهودی ان شدند که در  
ساعت این روز پوشیده بر منصفه ظهور جلوه گر شود بدین  
و دمسالون محفل شهرشاکل که یارای کفزار و هر چه حق  
خدیو و الامقدار داشتند بعرض رسانیدند که زندگان خدا  
در از باد حکم نمود که کا و لا بکشند و کوساله را از شکمش  
نماش فرمایند تا اعیار کفزار هر کدام گرفته اید و خاطر از  
خودک و کشمکش نیاساید شهنشاه حق جوی فرخنده خوی  
را اگر چه کشتی آن ماده کا و زیبا بر فاطر و الکران نمود  
طوعا و کره حکم نمود که کا و لا فرمان کشند و چون شکمش  
و کوساله را بوسی بافتند که دم سفید بر حبش پیچیده بود  
و سر تفاوت دم و جانی نتوانست نمود و جرت شکفت بر  
نظار کین مسویشد بر وقت طبع ملد و فکر میر و خاطر  
نکته انگیزش افرینها کردند و تحسین سرای شدند باد  
قدشناس روشن عیاس ملد و کفایت فاختره و صله

شایسته سر بلندی دله بر کنه بنوار که زر ملک کان کوا ایار است  
انعام و موهب و از آن روز دلفوز نیا به ملاله در ارتفاع  
و اعتدال نهاد یکی از محرمان راز و دساندن بزم هشت  
سرسخت انحضرت گشت و اختیار مومن ساعت سنگ  
و خوش کردن اوقات در یکسانی مهلات بد و تفویض یافت  
تا که اهل نجوم و رمل دهند خبر از راز غیبی پوشیده  
نه جهانگیر از آن رخ خوب روشنائی فرای هر دیده

یکی از ستاره شناسان باطل قیاس در مالک شام نزد  
خدا بویام تقریب تمام داشت و آن مرزبان رستی عقیده  
بر احکام او بود هیچ امری در مهلات مالک به اتفاق آن  
از راق ایام نمودی بنیابه که بی در ستون آب خوش خورد  
تا که او ساعت خوش کند نفیسه فرو بردی روزی  
از روز غیبی جهان کن در خلوت سرای باالت ناز  
خای سرگرم عاطفت و التفات بود هیچکس در زور بود  
مادر آنجنم راه نداشت هر دو نشاء را و قیاس طاهر  
خوش و مشکفته خاطر بودند و پیمان یکدیگر در بزم بخت می  
بموردن مقرمان دیگر در حد در دل میجویند درین اثنا

شهریار از و پرسید که ای دانی اسرار نهانی و ای واقف  
تا غیرات کردش آسمانی بتوانی که غایت علم نجوم معلوم کنی  
که جند دولت و اقبال بر او نیک اجلال جلوه گر خواهم نمود  
و هستیات من کجا سپری شود و پیمان زنده گزایی از  
چند گاه لب بر گردد منجم زبانی نیاز بوسیده گفت ای فرما  
ارای ممالک شام و روم این کمترین راهی از دانش علوم  
هست و بدهد و نصیبی که از فضایل کونا کون اندوخته ام  
و دماغ خود راست در مطبوک ب علم غریبه سوخته اگر انقدر  
دانی و رسانی حاصل کرده باشم اینهمه خون جگر خورده  
و بیج و محنت بردن ضایع و باطل است پس داد  
و قلم خواست آنچه طالع او راست و لطرات کواکب  
سعادت و خوار است آن برج و مثلث نیک ملاحظه کرد  
ناتی و امعان نظر بجا آورد و اندیشه عمیق و فکر دقیق  
تحقیق اینچنان که بر دلیس سربازان بر آورد و گفت  
که اگر خدیو روزگار ملا در حمایت خود گیرد خط اما بمهر فری  
ساخته بمن بسیار و حرف راستی بر زبان رانم و گرنه بر یک  
غلطی بشکافان بزم لقی و جاپوسی را کرم دارم و چهره رفت  
بگلگون خولش امدارایش و هم مرزبان و مود که عهد کردم و  
تو را نهاردادم که باد کرم بر تو نوزد و سر موی تو کین نشود

و انجن اینها که شمع صدق روشن کن و صرار گریبان  
 راسته بر از تو بهم خاک و دغدغه در دل مسازیم ترسان  
 و لرزان بعضی رسانند که پس از یک سال ازین حشمت  
 سرای فایده در نه بنگاه خلد جاوداندا انتقال فرمائی و روز  
 ساعت معینی بکاه خدگانشه بشهر یار سپرد ازین سوال  
 اند و دو ملل افرو و در هر یک شمع در کد ارا افتاد و روز بروز  
 آن والا قدر رنگ بر در کاهش افتاد و رنگ رخسار  
 از رخسارش زعفرانی سرخ و در صفای وقت او تیرگی و در  
 بنگاه معیش او بر افتادگی راه یافت هر روز که شب سپید  
 حالش از عایت اندوه بر لب ایدی و در محاسبه شبها  
 و شغای غم و الفاس کردی و لای شمرده بکینی زندان نام  
 برین مصروف بودی که از سال چند رفتیم سرخ از بیم مرگ  
 دلش دو نیم و بمرگ تازه متلاطم بود و باندهایان بزم طراز  
 و خوب رویان و نواز و خنیاگران خوش اواز صحبت  
 نداشتند و بانگ چنگ و رباب و اواز قتل شسته نزار  
 در گوش اواز توجه بشوینان خسته درون مالدان جگر  
 و حشمت افرا و جان که اثر بود هرگز تماشای کلد ارا و  
 نفع مرغزار سپردن و شکا احوالش نفع مودی بپوسته بهر  
 نبر انوی غم نشسته اهر سرد از دل پرورد بر میگشاید بگر



چو بی که اورا کرم میخورد و نمود در استخوانش گامیده عیش  
شیرینی بروی تلخ کردید پیرهن بر بدنش بجای کفن و پوش  
بر تنش زندان بود روزی دستوری در خلوت سرای همای  
کنای خود را بکلف در آورد رنگ زردان دور کشتنی  
فرهنگ رای او اندود و ملل او دیده سوال کرد  
ای مسند طراز انجمن دولت و اقبال این چه حال است  
و باعث خشک دماغی و خلوت کزین و تنه ها نشین و پیر  
خاطر و شورش باطل چیست شایه نویی که حکم تو  
بر هفت کشور است از شرق تا بغرب جهان است مسخر  
دولت کمینه بندد و اقبال چاکر است در عیش باده خور  
تا ز خمر در کج غم نشستن اخر چه در خور است اگر عباد  
واقع سخت کربانی گیر شده و یا مرقع صعب طاری شده  
بخیر اندک آن حقیقه و دولت خوانان صمیمه اکبر خشی  
که در علاج آن جد و جهد بکنی و بجزد و بجهت حفظ صحت و نمانی  
تو جان فانی نه نامید و حقوق ننگ مرعید آتش مرگ  
خدمت و ادب فرمان برداری بتقدیم رساند شهریار  
ای وزیر چه پر سر کار منی از اندیشه و تدبیر در گذشت  
چه پر سر که جان بجان امده کل در سموم از خزان  
امده این درد را دوا می و این عقد را کنای پیدا

وزیر گفت ای مرزبان حرف ناامیدی بر زبان مران افزید کار  
 جهان بنیان هیچ دردی خلق نکرده و نخستین از ادوای نیافریده  
 ب قفل کان را نباشد بخلید کن بنده تا که ایید پدید  
 با درد کان به نشد از دوا که از لطف حقش شفای پدید  
 گفت بنیم که بخدمت سر بلند است و خود میداند که دانای و بوم  
 و اروج علوم بچشم بهشت از و مدت عمر خود را سوال کردم  
 که پس از چندگاه سپری بود اول بعد از از انچه کشیدن و طالع  
 گرفتن مصلح و حساب شماران گفت در پس از یک سال  
 نهال عمر تو صدمه صواجل از اینج افتد و راقی حیات تو  
 سبب بس مرکب خراب و منهدم گردد و ازین راهگذ  
 جهان در چشم من سیاه و زل طغیشت تباهاست اگر کم ماند عمر  
 از یک سال خود بگو که چه سان شود خوشحال وزیر گفت که تقریر  
 که الهوده تو ویراست هیچ دغدغه و خدک در خاطر تو نیست  
 راه نده بدلیل قاطع و حج و بر این ساطع کذب و رزق او  
 نبوت رسانم وزیر که حقیقت روح و لقی مکان  
 مرزبان مرکب و حدوث رستخیز و نزع و باران است  
 حامد خداست و دانای عالم الغیب ازین سر اسرار  
 ضمایر انبیاء را انچه شنیده اند از حضرتشان که از این  
 ازین باب چه خبر و ازین زن و حیل و شر در علم حد است

لاف دانی زدن سر بر سواهی برون است پس تمثیل تیر  
 که از تصور آن دل چشم دو نیم شود در پیش خود نهاد و حاجت  
 باحضار منجم فرستاد در آمد در آن خلوت اختر شناس  
 دانش بود بر بسم و خوف و حراس چو بنمود گردش بکشور  
 کشی بفرمود او را که بنشین زبانی مر رسم تعلیم بفرم  
 رسانیده نشست پس وزیر از واکهی طلب شد که با عا  
 علم نجوم از عمر خود روزگار چه معلوم نموده آن بی سعاد  
 رازی که پیش مر زبان بر ملاز فکنده بود اعانت اجازت  
 کرد وزیر گفت در طالع مدت عمر خود فهمیده و در پیردا  
 سنجیده که چه قدر است گفت بیدانکه فکر دقیق در تحقیق  
 آن بکار برده شود ازین باب حرف زدن خطاست  
 وزیر گفت از مدت حیات خود ما را آنچه بخش که تا جند  
 چراغ عمر تو روشن خواهد بود دلدا اختر شناس پس از  
 بیقیاسی به بسم و حراس بر زبان راند که پس از سی  
 ازین مرحله جلالت خواهم نمود هنوز این حرف تمام کرده  
 بود که وزیر برق جهانی سوز از نیام برکشید و بر آن  
 بد روز زد که سرش از تن جدا شد و در نقطه جان سپرد  
 پس وزیر بشهر یار گفت که اکنون بر کذب و تدبیر  
 کذاب بر ضمیر تو روشن شده هنوز شبیه پیرا من خاطر

اقدس تو میکرد و قول او را در باب عمر خود از من کسی  
 فرمائی و خوف و هراس از دل یکسو کنی که از علوم اهل بیت چکس  
 آگهی نداد اند کسی را جز از راه خدائی ن داده اند مردم  
 اگر چه رو به تقوی نهاده اند از تقوی و زیر و از تجربه که هوش  
 انفرادی انجمنهای شد و لش را قرار و اطمینان حاصل  
 گشت و رنگ رویش بحال خود آمد و مراجع اعتدال گرفت  
 و از خدک و دغدغه رهایی یافت و مرکب منجم جان فزایی  
 شهریار شد پس وزیر را از خیر اندیشی حقیقه بود و  
 خواندن همه خود دانسته با التفات کونا کون سر بلند ساخت  
 و با صنایع مکارم احوال بنواخت و همیته با آن ضعیف  
 اندیشه بزم بکینه و یکتا و یگانه گرم میداشت و او را از  
 هوا خواندن بی ریا و اهل حقیقت و فایده پنداشت  
 تا به نزدیک عارفان جهان قول اهل بزم باشد  
 و در مشهجهای عاقل و غازی باور نیست دهش ط  
 حضور

و ز نامهای باستانی دیدم که در پیشین زمان شنیده  
 در لباس درویشان در شهری بخانه میکشت و بباکت بلند  
 بر زبان میراند که ای دانشوران و ای خرد پوران

از کوفی



از هر فردی که اعمالش شایسته با فعال ناستوده سرسبزند در نتیجه  
 و در آن عالم نتیجه و ثمره آن بر او کار او عاید میگردد اگر با و زیاده  
 سرزد گردید آن تجربه بر او نماند در این از من تمثال حقیقت احوال حله  
 شود هر که را این نکته از آن صاحب تحقیق گویش گذار میشد بر تبه  
 فوجی آورد و لغنا و صدق نامی سرانیده تا آنکه بر در خانه رسید و بهمان  
 نوع حرف بر زبان او گذشت در کاشانه رسید زین بودست عقیده  
 موصوف و با خلاق پسندیده معروف سیوه جیل و حیون و زبده  
 اولاد و شنیده از اقرار کنایه کی کنید و در انکار زد و هر زده  
 در آن می نمود که آن جهان را که دیده است اما درین عالم بخلاف  
 آن معمول است زیرا که بکنان هر کار را مرتب نماند بیک  
 و اعتدال را میشوند و قادم و الپسین مسرت و خوشی یا می برند  
 و از اکثر مردم خیرات و مبرات کرات و مرات بوجود آمده بود  
 و از بهمان مردم که درباره این ان عواطف کونا کون و نوازش  
 از حد افروختن بجا آورده اند مواد اقرار و جفا ناکشته این سخن است  
 که اند از کویان جهته گرمی هنگامه از خود موعظت از خود تر نشیده  
 و مردم را بلطف و کذاف ترسانیده چون آن ابلیس رنهرن  
 از جاده صدق و راستی انعطاف نموده در پایه کجی و کاسیه  
 لواره و سرگردان ساخته بود ازین مضمون حقیقت مشحون  
 انداخته که افرد کار جهانمان در قوا و ان می رخنه و کان

بسته غفلت بر لال این مقام بجهت بیداری و هوشیاری  
اب برورده است که من عمل صالح فلننفسه و من اسأفعلمها  
پس بدان بدست پاره ایات زهر قاتل خمیر کرده و زوال  
خوار روی خای دومان تخت و بروغن بسیار جرب کرده و  
شکر در ریخته بایل داد و مطلبش از ارکتاب این فعل  
قبیح و اندیشه شنیع آنکه به بیم که بکوه شامت این فعل کردار  
دیمه برهنن روزگار من خواهد شد و سخن آن ناصع مرکب  
خواهد شد مسایل ازین رمز غافل که مسموم است و حقیقت  
معلوم نه بکمال رغبت با آنها از و گرفت و آن شفته را  
سنبویه دانسته ادب شکرانه سرایی و دعا گویی بتقدیم شده  
بدرویش چون آن مسکین در آن شهر مسافر بود آن دوزار  
توشه خود ساخته رخت سفر بر لب و از آن معموره پرفتن  
خرامیده در نزدیک شهر رودی بود که اب آن چون روی  
روشن خمیر آن صاف و چون ادای شکر لبان شریف بود  
آن نیک بخت طی بر سایل آن نشست تا نفس آرامیده مان  
خورد و می چند لب را شامیده از دریا گذر شود چون  
و ادب منظره مان بیکس داد از جهان افزین است از لیا  
اتفاق بدایع و سوانح آنکه شوهر آن زن که برسم بازگان  
ملک دیگر بار بسته بود درین حال مراجعت نمود و از آن

و استعداد بدانش بر یک در شاهاوار کوشش عروس زمانه  
 زینت بخشیده هیچ او ندیده در محفل دانش امور او نیز  
 که از نقص خاطر فیاض او بهره ور نگذریده لافقه زهرشود  
 روشن جبهه گانه از حرفه یک فتنی اما بموجب کوه دیده  
 بخت و زبونی طالع بر یک مرآت اوقات او را نره  
 ساخته بود استبدادی نفع دهنی و بی سامان او را از یاد  
 آورده و مرا جش را بغیر داده که خیال است فاسد در دل  
 میکند با وجود فطرت قایل و عقل کامل کتبا خانه بوی بود  
 نسبت بچی بچون بر زبان می راند روزی از روز را در مدرسه  
 علامه روز کار سر آمد دانشوران و بیا بر موزون غلامی  
 معاذ باریک بینی اظهار سخنانی بلا علی بنیر جلوه کرد  
 سرگرم سخن بردازی و نکته طرازی بود درین اثنایکی از  
 ملائکه جنیت که جلوه ستیع طریق را از ایشان روز کار خود  
 بود از اخطار و سوزش درون صفای گفت که خدا حکیم است  
 و هیچ قول اولی حکمت است که هر کس را غایت به هر چه دانست  
 از اخلاص یا از اعتدالی می بخشد اما کمند هوشمندان  
 روشن قیاس و خرد پیروان دانش اساس را نگذرد  
 کبر یا بی او کوتاه است و فهم هوشمندان روشن قیاس  
 در بیداری قدرت بی منتها می روست گردان و کمند

درین راه یک رشته بیکار نیست سر رشته بر ما بدیدار  
 نیست صفای از روی دل سوختن گفت بر علت اگر خدا حکم  
 میشود مرا با وجود اینهمه دانش الوان و فضایل بی پایان  
 اقدس مطلقان خسته و مار یک نامبارک شقایق جان  
 و بست فطرتان ناقابل بر لوح گردون نیفران خسته چون این  
 حرف ناشایسته از زبان او سر زحرایان و طریفان در  
 یکدگر گزشتند و بعضی خندیدند و در خبی بر دانش او گزشتند  
 و آن نیره بخت را انگوشتی سخت نمودند ملا علی نیر سر ابا  
 زبان گشته سر زشتی بیع کرد که ای صفای با وجود علم و دانایی  
 چرا بخرافات و ترزق دهن و لب می الدی او نشسته  
 سر از جلالت فرو افکنده از مجلس برخاست  
 حضرات و بزم توبه طریقی برخاست که تران وضع غیرتانه  
 را دل تنگ سوخت در مجلس که خود در راه سیر بحیب نداشت  
 فرو برد و کمال حزن و ملال خون جگر میخورد تا آنکه نیر نور  
 سر در نقاب ظلمات کشیده کواکب انوار سر بر فلک اخضر  
 جلوه کردند صفای تجدد طهارت نموده دو کانه گذارده  
 تبصرای و نیاز متوجه درگاه این روی شد لبس از ادای ستایش  
 کونا کون و نیایش از حد اقر و ن استعدا نمود که یا الهی  
 بفرمایت نامتناهی مرا اکام بخش که در اقدس و محنت



بی قیاس من چه حکمت است درین کشمکش بود خواب مسلط شد  
و چشم ظاهری او غنوده دیده باطنی گشود و رواقه چنان بنظر او  
جلوه کرد که بل دویم سرهند که اغلب روز کار بزرگ و مانع ایمن  
خواران خشک می باشد چشمه در و جاربست و تاب زلال از گران  
تا گران مالامال و آبس از غایت لطافت چون مهر روشن ضمیران  
صاف و از نهایت عذوبت چون لب شکر لبان شیرین زبانت  
منور چشم همچون دو برینان مصفا چون دل خلوت نشینان  
بدان سرودی که از بیم فروغ نهار و عکس در روی غوطه خوردن  
در آب بزرگ سنگریزه اشرفیه های نزع نمایانست چنانکه از  
پرتوان طلای خالص آب چشمه آتشین گشته که شمارهای انور  
در آسمان اخضر جلوه کرانست چه ستارهای که شب افلاکس  
بی نوای را ظلمت زدای میکنند و دیده تیره بخان تهی دست را  
روسیای می بخشد صفائی بی راز نظاره انجاش گفت  
ماند و سرتاپا حیرت فرو گرفت و با اختیار جست و جویاک بی  
ترس و باک چون خضر دران چشمه درآمد و خواست که چند  
مشت از آن اشرفیه بردارد ناگاه شخصی نورانی با طلعت  
چون ماه بر ماه جلوه کرد و بانگ بر زد که دست درازی  
نکن پاسخ داد که چرا منع هست گفت بلی ولیکن آنچه روز  
نوکفایت کند بر دلربائی یکنار صفای حکم الثالث بالآخر

اشرف برداشت و دیگر کند داشت درین اثنا چشم او از خواب  
 و آشفته‌ای از چشمه روشنایی بخش که چشم عبارت از اشرف باشد  
 یافت چون از غایت بی‌نواهی خام طبع بود بجانب بل‌نشسته  
 شاید واقعه که در خواب دیده افروز شده در بیداری نیز مسرت  
 پیرایه خاطر کنه دو چون نزدیک رسید همان را مال مال یافت  
 و در نظر مردم دیگر خوشک شده بود و اشرف زنده داشت صفای بی  
 درون لب زلال در آمده سه اشرف بر گرفت و بر ساحل آمد  
 ره‌گرای منزل خودش و آن زر باهلیه خود سپردن آن بیست  
 خرج که اسباب نشاء و کام اند و عیش و شادمانی آماده  
 و ساریخت و مسرت بنواخت صفای روز دیگر باز بسوی چشمه  
 خرامیده سه اشرف برچید و بنیم دلخوشی را سرانجام داد و  
 بادستان خویش و مخلصان صدافت کیشانی محبت گرم  
 کرد با بدین طریقه روز نشاء اند و کشت شب سیه و کم  
 سر بیا لش خواب نهاده بود و دیده باطنی کشوده ناگاه بستان  
 دلکش و رواقهای رنگین و منقش جلد بخش دیده او  
 بانگی پیر از کلهای رنگین میوای کونا کونی شرانه جویبار چون  
 بخت از غنای درگوش و نغمه عند لب شکیب ربانی  
 اهل دانش و هوش در حیرت افکند غوغا فاخته جلی  
 بر شاخ صوبه فاخته نسیم صبا برانجه جان فراز روتی دو

عطار گشته و نغمه سنج مرغان سروا چون صوفیان در رقص و  
 اینها را آورده و ز کس میجو از قدح باده بر کف نهاده غنچه لبی  
 شکرین بر لبش کشاده سرو با شمشاد لکانه وزیدین با هم از خوشی  
 و سبلی بالاده فرین آمد و شش بنفشه چون زاهد نصرا با خرقه کبود  
 لاله در باغ با سپیده آتش میرو و دورانی گلشن ابوانهای رفیع  
 که چنین اہمت و الادفطریان بلند و چون صورت زیبا طلعتان  
 دل بسند که بر از آنها و بر و نقوش بی نظیر بودنت طافرای  
 خاطر او گشت و در آن منظر کار و اتی بلند و زیبا بنظرش  
 جلوه کردند از روی ذوق و کمال شوق بر بام او برآمد بنفج  
 و تماشا خورشوقت و شاد کام گویید چون چشم آن بکبک نهاد  
 بر کنگره دالیش افتاد دید که سیح کنگره آتش ریخته و فتور میزد  
 فصور بی دران فخر راه یافته بخاطرش این اندیشه برآورد  
 که چرا صحرای این خانه نغمه مرتب این کاشانه بادشخانه  
 نمی نماید زیرا که بام برسات فریب نیست این فقیر نادان  
 بموجب سراسیمه باران و کشیدن نم از پای افتد و بدینگونه  
 گفت این نه معنیست ایام بدیده او کام بنظر نیاروده انهدام  
 می پذیرد و درین اثنا جوینا سبز پوشش بکمال حسن و جمال شبانه  
 رضوان فرودوس بود و دران گلشن جلوه کردند چون از آن ملک  
 طلعت اکبر طلب بنی که این روضه را که ساخت این قصر بلند

کدام دولت مند است پاسخ داد که این باغ روضه رضوان است  
 و آن قصر طای مسلمانان پاک دین اهل تقی اند و این قصر  
 بلند بنام سعادت خندی که پیوسته در زاویه قصر نشسته برشته  
 محنت و غمت می بود و در آن نواب و مهابت می خفت  
 و از پنج دسته رقع بر رقع میدخست غیر نموده بودند که  
 چنان مدت حیات او سیدی شود از آن خرابه خانه انتقال  
 نموده درین نزدیکی جاده جلوه کرد و در بنظر علمای  
 و خورش ط و سرور شود و لیکن آفتاب فقر وی توانایی نیا<sup>ورده</sup>  
 طالب عیش و لذت ط شد سی روز است که بدل خورشی  
 و کامرانی برده از زندگانی بر میگردد و جهت هوای نفس نیا  
 قدرت فانی بر خطوط جا و دانه ترجیح دله البواب خرمی  
 و بیغی بر روی خود گذاشته ازین ممر سه لنگه ازین قصر<sup>آفتاب</sup>  
 و پس از چند روز ازین خانه دلفروز بکم الدنجاک سیاه بر سر  
 خوابیدند درین اثنا جوان دیده از خواب واکرد و از نری  
 و لذت از آن بستان و ایوان نیافت و از خواب غفلت  
 بیدار شد چراغ دالتش او را روشن افروزد و نوری  
 از برهمنیت در دل او یافت و خود را از نبودن یافت  
 و شهوات چشمه نیا و ارسنه یافت و بعد از آن خواب بدست  
 نمود که آن خانه برای من تعب یافته است مت سی رو کنه بعضی



و بیخ بر بردیم و راوقی شامایا در ساعه کار انداخته خوردیم  
لکزه اش افتاده ازین پس بر ریاضت و مجاهده بسر بردیم و  
نام لذات و خوشی بر زبان ترا نمی پس بصدق نیت و صفای  
طوبت نایب شد و متوجه به وجود حقیقی گشته استند عارفان  
که ای حکیم مطلق و ای حاکم بر حق اگر این واقعه که بخواب جلوه  
دیدم واقع است خواب رحمان است نه شیطان پس حکمت  
افلاک منیع و منبع خود فهمیدم اکنون غبار ابر غنا و مذلت را  
بر غرت کریدم ای چشمه رحمت اندر از نظر من غایب ساز مرا  
در چه معرفت و حقیقت بنواز جنان کرم کن غم را نیم جو  
که خورم دل ایم جوایم تو دل بجای صل مراد از کرمی محبت خود نصیب  
بخش و دنیای را در لعلت محبت من خور و بی اعتبار گردان  
و خاطر مرا ازین لقا یوی بهیوده سرد کن معرفتم بخش  
که بیا نغمه بخیریم بخش که دانا شوم و باب حقیقه دعا و دعا  
ایا به اجابت بخشید و ان چشمه از چشمه او ناپدید شد و ان مسکن  
ندیم و این بر ریاضت و عبادت بسر رو و بجای طعم  
بینج کما کان میوزد و از غایت صفای درون اندوخت  
غیر انا عرش مع حجاب از چشم او مرتفع کرد بدینا که نام  
صفای برو مسلم آمد و بر تو نور تجلی بر ساخت درون او  
بر تو انداز گشته چشمش هری و باطن او را بکمال معرفت

محل ساخت یکی از درواصلان درگاه کاملان حقایق بنانه  
سلطه طرزی نامه سیاه را تو بنی رفیق کردان که سر از گریبان  
تعلقی بر آورده بدامان قناعت فراهم کرد و از قید هستی  
و نحو پرستی برآمده در ذات حق محو و مطلق گردد  
تا بنزدیک عارفان جهان معتبر نیست و بنوی فایده  
جهانگیر ناسر و زجرا باور نیست ده جهان نبایا

یک از نکته طرازان دلتوازد و درستان سرانجی سخن بر در گوهر  
معاینه از لجه سخن بکنار آورده سلک بیان را بدینگونه انتظام  
دلهرست که جویند از دودمان پیرک ستمدیب اخلاق  
یکانه افاق بود و را با دختر از خاندان اشرف وصلت شد  
از دوشه عشوه کرمی بود بکر نشسته سخن و دلربایی و رعایت  
و جان فراری هوس ربای مردم و صبر کند از جهانیان بود  
قامت رعایتش را سر و از ادبند و از طلعت زیبا بش  
ماه دو هفته شرمند بود و زلف مشکینش شور و عرصه  
کیست زنگنه و با اینهمه حس سلسله در گریه جهانیان  
از دختر و لب پوشش و دلتامی بر نوز عفت و پارسایی  
فرین لب خراشیده و زلفش زنده و خورشید زلفش را کشیده

و این دری که

و چون در محالک هندوستان معمول است که بعضی از مردم  
 کوته اندیش بمشته و فوجا جاده و شروت و و شبرگان  
 تا بالغ و به از دواج ازایش روزگار میدهند از صیبه هنوز  
 غنچه یا شکفته بود و نهال نرسیده بدینش پس از تمام عود  
 بهیچانه و اما در ابد و حواله نمودن را حلوا چاشنی بر نگرفته  
 و از آن میوه تمیج نیافته پود کرد و بموید مکه بزم  
 سر انجام یافت که پس از ده سال بدین شمع طرازش  
 نمود و چون مدت موعودش رسید و آن نهال حسن و  
 بنوهار جوان افشارت گرفت جوان از نهالکاه و طغش  
 آبادان حور نشاد بیت و پنج گروه مسافت داشت بر  
 بخش یک برشت و یکم شوق و کشش درونی گرم روی آغاز  
 نهاده چون آن یکانه از خانه بیکانه روان شده در نیمه شش  
 در گرفت ایام بسکال بود ابر ظلمت چون تیره یک کرده دل کفر  
 پوشیده و جهان چون نامر اهل ضلالت تاریک تیره گشته و  
 تقاطع ترشح اشک اهل ماندی داشت و چون آه چننگان  
 از هر طرف برق سر میزد و صدای و سوزش تند چون نعره فوق  
 زدگان در کنبه کردند می بچیده در چنین شب هولناک چون  
 مردانه جست و چالاک ره می نور دید چون آن موضع در چنگ  
 آبادان بود که اطراف و جوانب پشته شیران زبان و جبراکاه در

داشت در شبهای تاریک از شیر مردم طوار از روستا  
 زار دیده در آمده انسان و چهار پدایان را زار بوده طعمه خود ساخت  
 از نوادراتفاق بدایع و سوانح لکه در آن شب همچو آب جوان  
 تنها بالانوش در بر گرفته در حجره سر با نش خواب نهاد  
 بود و درش کت ده بخت عجزاران و پیرستان بختی خواب  
 غفلت از معوره شعور بخواب سپوش شفاخته درین اثنا  
 شیر درنده که ناخن در مغز نور کرد و ن فرو به و دامن  
 ملک به خون عشق ریگینی ساخته و اسد از پنجه اش  
 با فل دو نیم در عرش جرج برین خوریده چشم خواب بر نهام  
 در آن شب تار از مرغدار خوابسته بودند در هیچ سرای  
 ان مردم ابایی نتوان بست با آنها و به نیرنگی تقدیر در  
 خانه در حشر واکت ده بود و پیرستانش را بستی در  
 از یاد رفته به شیر در آن بقع دلیر در آمده ان نازنین  
 که تنها در حجره خوابیده به خوف و به نمانی بحدود  
 تواله ان غزاله مشکین کلله را در و نیر گرفته بد را  
 تا در بیشه برده بکشت و خون ان معصوم شکم شکم شکم  
 محلو کند از ان زیبا چهره مهر سپهر حسن لطیفی بود که  
 در داسر اسد جا گرفت جای اند داشت از بدایع اتفاق  
 و نوادراتفاق لکه شیر زبان و ان حیوان در راه و روزه دند



درین اثنا برق پر تو افکن گشت و از مرکز خاک ناکره افکند  
 روشن شد تو سن ان همان شیر را دیده بر مید و پایش در کوه  
 فرو شد جوان از پشت زین بر زمین آمد و شیر ان غزاله را  
 که در و نهش بود بر خاک انداخته چیت و چالاک بقصد  
 هلاک ان جوان هله آورد و جوان کار دیده برق صمصام از  
 نیام برگشیده بهر عت بر کمرش زد که دوپاره شد  
 ز شمشیر ان نوجوان و لبر دوپاره شد ان تند عرنده شیر  
 درین اثنا اندیشه بر ساحت درونی او بر تو انداخت  
 که ابا در و نه شیر بود که سیر من افکنده باز برق بدو رسید  
 جوان متعجب و باقی نظر کرد شخصه را بجایان پیچیده در  
 نشسته یافت سبک بهش شتافت و رسکشت ف  
 احوال او نمود که تو کیستی و از کیستی و چگونه نوانه شیر  
 گشته و از دندان سندان شکافتن چه سان مجموع  
 خسته نشدی با سلامت ماندی این راز پویشیده  
 بر نهضه ظهور جلوه کرسار الغزاله خانه پرور در و نه  
 از بس که داشت خنده بود و نیم مرده شده اصلا از  
 بدوم نمیزد چنی از ایام عهد تا بدان عهد با مرد بکی  
 عرف نژده بود و خود را بکس ننموده <sup>رویده</sup> ز ز شرم <sup>از</sup>  
 بر زمین دوخت و ز و ا همه وای از دل ترسان و ز

که مبادا آن جوان بر اموال شیطان ملعون با و دست درازی  
کند و دامن سخت او را طوشت معصیت الوده گرداند چون  
بوج و صلح را راسته بود آن دلدارم زن بیکانه فهمیده  
بر خور حوام دانسته به طمع خواب میرانم خاطر او نمیکشید  
دلدارم در بر دلدارم جوی لباشنخ خشک بر طر  
جوی حیا و شرم آن دوشیزه سخت تر از هزار رقیب  
دانسته دست همسایه لبش بنزد و بنزد او نیربان  
بدین مقام نکتہ سراسر هر چند بزم وصل تو طوشت  
از رقیب شرم تو ما هزار نگهبان بر ایدشت لبس از  
مهر بنایان تو با و کاشن جوانی گفت که شنیدم درین  
طمانیا طعمه درنده کان بیابانی خوابه رخ از منزل ما وای  
خویش و اقربای خود اکی ده تا ترا پیش ایشان که بمقتضی  
تو پریشان شد باشند ازین محله سلامت برسانم خون  
دختر آن بنکوسیر را در بار خود سرگرم عطف یافت  
با سنج داد که ای والا نژاد برکاب تو چگونه بجای نه مراجعت  
نمایم که پدر و مادر حقیقه و خواهر و برادر را مسظنون و  
مکونر خاطر میشود که این بدکار خیال را بوده این جوان  
از وطن آواره گشته به اکنون مرکب کردار قیج و فل  
شنیع گشته خود را الوده ساخته معاوت نموده و روی

کوبن بلاده شده و مارا پیش اعدا مطلقون و معیوب  
ساخته و در نظر دشمنان دوست روی سبک و ذلیل  
گردانیده نو خود بفعل غایب که واقعه شکفت شیر بل که نزد  
عقل محال مطلق است و غایب از آشکار که باور میکنند  
هر چند تو درین ماجر از دوی اکا هی می دهی اما بد سکا لان  
در عیب زبان بطعن و طنز می آید و این حرفهای سر آید  
که این دو یکدگر ساخته جبره احوال را بکلمه تر و بر داده اند  
جوان بل قول آن نازنین پسند خاطر هوشش اکین شد و لفظ  
دل پذیرا و گفت نکته های نیکومی بر آید و او آید که پدرش  
و خولش او را از اختیار اند باز را شرا در اگر عیال ذبا الله  
و از عیب مرا بوش و نهیت اوده سازند و هر نیکویی  
که در باره این بیچاره بکار برده ام ناشیسته آن تلذقی  
نابسته سخن تجربه کاران و هوشیاران بگریه کشید  
نکویی بآید آن کرون چنانست که بد کرون بجای  
روان پس آن جوان ازاده از رخسار پیاده شد  
پری زادر اسوار کرد و نزدیک آن موضع سرده  
در و بری مسکرم که از دزدگان در آنجا گریز ترسیدند  
و چند اسپری و بوی مقصد خرامش نمود و درین  
درانی انشب ظمانه سر بر او و عروس زیبا جبر

از تنق افق پر تواند از گشت جوان قریب آن دهم رسید  
وان بقدر را پر از شور و غلغله یافت و مردم سر را سیم  
وار از خانه برآمده و با طراف و خوانت نهاده و سبیل  
خونین از دندک کشاده بودند درین اثنا خسر و برادر  
زن در راه و خوردند این سرانجامیت و مضطرب یافت  
چنانکه خون درین آنها خشک شده بود و هوش از سر گشته  
برایان و انگ ریزان و افغان و خیران بادی  
او را کشیده بودند از این تفقد احوال نمود و تحقیقت  
واقعیه ای طلب شد اعلی در آنجا رسید پس از تاملش بسیار  
الحاج بشمار بکفتار درآمدند و اظهار نمودند که ای دوست  
هره و کرایار که ازین واقعیه جان کنای و حادثه و حشمت  
افزای حریفه سراید لیکن تقریر آن پیش تو گزیند  
طلبل پنهان چه زخم طشت من از بام افتاد آمد  
تنها در خانه خوابیده بود چون روز روشن شد  
کاشان عصمت را در خانه نیافتم هر چند  
شتافتم آنری از و ندیدم و چیزی از  
روی مادر سرد و جهان سیاه  
خدا کواه اکنون از زندگی  
جان می سیاهم جوان

سعدی مجاور

